

CONTRACT DE DELEGARE

prin Concesiune a Activității de Tratare Mecanică și Biologică din cadrul SMIDS, în județul Mureș

Nr. **[numărul Contractului]** din data **[zz/ll/aaaa]**

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract



Capitolul 4 Clauze Contractuale**Secțiunea 3 Condiții SPECIALE de Contract**

Condițiile Speciale sunt stabilite mai jos. Clauzele din Condițiile Speciale sunt suplimentare sau amendează Condițiile Generale.

Numarul clauzelor acestor Condiții Speciale corespunde la, sau sunt suplimentare, acelor utilizate în Condițiile Generale.

Secțiunea "Condiții Speciale de Contract" cuprinde prevederi contractuale suplimentare, amendamente și/sau derogări de la prevederile cuprinse în Secțiunea „Condiții Generale de Contract” precum și alte clauze specifice prezentului Contract, astfel cum sunt stabilite de către Achizitor în Documentația de Atribuire, inclusiv Caietul de Sarcini sau astfel cum sunt stabilite în situațiile în care “Condițiile Speciale de Contract” se vor actualiza pe baza informațiilor din Oferta declarată câștigătoare, în condițiile legii.

Cuprinsul Condițiilor SPECIALE de Contract

CAPITOLUL I. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE	4
ARTICOLUL 1 - DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE.....	4
CAPITOLUL II. OBIECTUL, DURATA ȘI DOCUMENTELE CONTRACTULUI	8
ARTICOLUL 2 - OBIECTUL CONTRACTULUI.....	8
ARTICOLUL 3 - DURATA CONTRACTULUI, PERIOADA DE MOBILIZARE ȘI DATA DE ÎNCEPERE.	11
ARTICOLUL 4 - CONTRACTUL ȘI DOCUMENTELE CONTRACTUALE	13
CAPITOLUL III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR	14
ARTICOLUL 5 - DREPTURILE DELEGATARULUI	14
ARTICOLUL 6 - DREPTURILE DELEGATULUI	14
ARTICOLUL 7 - OBLIGAȚIILE DELEGATARULUI.....	14
ARTICOLUL 8 - OBLIGAȚIILE DELEGATULUI	15
ARTICOLUL 9 - OBLIGAȚIILE DE INVESTIȚII ALE DELEGATULUI.....	19
CAPITOLUL IV. EXECUTAREA CONTRACTULUI.....	20
ARTICOLUL 10 - TARIFUL.....	20
ARTICOLUL 11 - REDEVENȚA.....	33
ARTICOLUL 12 - INDICATORII DE PERFORMANȚĂ.....	34
ARTICOLUL 13 - MONITORIZAREA CONTRACTULUI	34
ARTICOLUL 14 - FLUXUL DEȘEURILOR / FLUXUL DEȘEURILOR ȘI RELAȚIA CU OPERATORII DE SALUBRIZARE/ GENERATORII	38
ARTICOLUL 15 - COLECTAREA SEPARATĂ / PROCEDURILE DE ACCEPTARE A DEȘEURILOR...	39
ARTICOLUL 16 - PRESTAREA SERVICIULUI, GRAFICUL DE OPERARE ȘI ÎNTREȚINEREA BUNURILOR	40
ARTICOLUL 18 - FURNIZAREA/PRESTAREA SERVICIULUI ÎN RELAȚIA CU UTILIZATORII / GESTIUNEA SERVICIULUI ÎN RELAȚIE CU ALȚI OPERATORI DE SALUBRIZARE / FONDUL PENTRU ÎNCHIDEREA ȘI URMĂRIREA POST-ÎNCHIDERE A DEPOZITULUI	41
ARTICOLUL 19 - MĂSURILE DE SĂNĂTATE ȘI SECURITATE ÎN MUNCĂ	41
ARTICOLUL 20 - ASPECTE DE PROTECȚIA MEDIULUI, ÎMPĂRȚIREA RESPONSABILITĂȚILOR DE MEDIU ÎNTRE PĂRȚI	42
ARTICOLUL 21 - GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE.....	42
ARTICOLUL 22 - ASIGURĂRI	44

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

ARTICOLUL 23 - REGISTRE, EVIDENȚE CONTABILE ȘI AUDIT	44
ARTICOLUL 25 - SUB-DELEGAREA ȘI TRANSFER	45
ARTICOLUL 26 - CONTRACTELE ÎNCHEIATE DE DELEGAT	45
CAPITOLUL V. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ	46
ARTICOLUL 28 - RĂSPUNDEREA, PENALITĂȚI ȘI DESPĂGUBIRI IN SARCINA DELEGATULUI	46
ARTICOLUL 30 - EXONERAREA DE RĂSPUNDERE A DELEGATULUI	53
CAPITOLUL VII. MODIFICAREA CONTRACTULUI	54
ARTICOLUL 35 -MODIFICAREA CONTRACTULUI PRIN ACORDUL PĂRȚILOR.....	54
CAPITOLUL VIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI.....	57
ARTICOLUL 37 - CAUZELE DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI	57
ARTICOLUL 38 - REZILIEREA CONTRACTULUI.....	57
CAPITOLUL IX. ALTE CLAUZE.....	57
ARTICOLUL 42 - TAXE	57
ARTICOLUL 43 - CHELTUIELI.....	58
ARTICOLUL 47 - DREPTURILE TERȚILOR	58
CLAUZE FINALE	58

CAPITOLUL I. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

ARTICOLUL 1 - DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 1 - Definiții și interpretare	
Subclauza (1)	
„Asociația” sau „ADI”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: „Asociația” sau „ADI” înseamnă Asociația de Dezvoltare Intercomunitară “Ecolect”, înregistrată în Registrul asociațiilor și fundațiilor de pe lângă judecătoria Tîrgu Mureș cu numărul 33 din 18.06.2008
”Contract”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Contract” înseamnă prezentul Contract de delegare a operării și administrării stației de tratare mecano-biologică (TMB) de la Sînpaul , județul Mureș, împreună cu toate Anexele sale, așa cum pot fi modificate acestea sau Contractul la un moment dat cu acordul Părților prin acte adiționale.
”Concedent”	După definiția ”Contract” se adaugă următoarele definiții: ”Concedent” înseamnă Județul Mureș și se va utiliza în contract sub denumirea de ”Delegatar - Concedent”. Denumirea de ”Delegatar” va avea înțelesul ”Delegatar - Concedent”. ”Concesionar” înseamnă Asocierea formată din: S.C. SALUBRIS WASTE MANAGEMENT S.R.L. - (lider de asociere) - S.C. ECO FIRE SYSTEMS S.R.L. (asociat 1) căreia i-a fost atribuit prezentul Contract și se va utiliza în contract sub denumirea de ”Delegat - Concesionar”. Denumirea de ”Delegat” va avea înțelesul ”Delegat - Concesionar”.
”Data de Începere (a Contractului)”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Data de Începere (a Contractului)” înseamnă data semnării de către Părți a procesului verbal de predare-primire (<i>care va deveni Anexa la prezentul Contract</i>) a bunurilor concesionate de Delegatar Delegatului, care fac parte din infrastructura aferentă Serviciului, după îndeplinirea cerințelor prevăzute la Articolul 3 (”Durata Contractului, Perioada de Mobilizare și Data de Începere”) din prezentul Contract pentru Perioada de Mobilizare.

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 1 - Definiții și interpretare	
"Data Intrării în Vigoare"	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: "Data Intrării în Vigoare" înseamnă Data Semnării Contractului.
"Delegat"	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: "Delegat" înseamnă Asocierea formată din: S.C. SALUBRIS WASTE MANAGEMENT S.R.L. - (lider de asociere) - S.C. ECO FIRE SYSTEMS S.R.L. (asociat 1) căreia i-a fost atribuit prezentul Contract și se va utiliza în contract sub denumirea de "Delegat - Concesionar". Denumirea de "Delegat" va avea înțelesul "Delegat - Concesionar".
"Delegatar"	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: "Delegatar" înseamnă Consiliul Județean Mureș și se va utiliza în contract sub denumirea de "Delegatar - Concedent". Denumirea de "Delegatar" va avea înțelesul "Delegatar - Concedent".
„Depozit"	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: "Depozit / STMB" înseamnă rampa pentru depozitarea și tratarea mecanico-biologică a deșeurilor, la suprafață sau subteran, pentru scopul prezentului contract acesta referindu-se la Stația de tratare mecanico-biologică din localitatea Sînpaul, județul Mureș.
"Deșeuri Menajere"	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: "Deșeuri menajere" înseamnă Deșeuri provenite din gospodării / locuințe.
"Deșeuri reziduale"	Se șterge complet.
"Generator"	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: "Generator" înseamnă orice agent economic, situat în interiorul Ariei Delegării, care generează Deșeuri nepericuloase care sunt acceptate la depozitare / tratare mecanico-biologică la Depozitul / Stația de tratare mecanico-biologică, administrat / administrată de Delegat; în sensul prezentului Contract agenții economici care transportă nămolul provenind de la stațiile de epurare a apelor uzate din Aria Delegării, în vederea predării la Depozit/STMB, sunt incluși în această categorie.
"Indicatori de Performanță"	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: "Indicatori de performanță" înseamnă înseamnă Indicatorii Tehnici și

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 1 - Definiții și interpretare	
	Indicatorii Privind Țintele, astfel cum sunt definiți în Anexa nr. 8 la prezentul contract..
”Indicatori privind Țintele”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Indicatori privind Țintele” înseamnă cerințele tehnice, cantitative și procentuale legate de țintele care trebuie atinse în gestiunea Serviciului, de îndeplinit de către Delegatar conform Regulamentului Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract).
”Indicatori Tehnici”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Indicatori Tehnici” înseamnă cerințele și standardele legate de eficiența Serviciului, care trebuie îndeplinite de Delegat, conform Regulamentului Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract).
”Instalațiile de Deșeuri”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Instalațiile de Deșeuri” înseamnă infrastructura aferentă Serviciului, concesionată Delegatului prin prezentul Contract, ca Bunuri de Retur, respectiv, Stația de tratare mecanico-biologică din localitatea Sînpaul, proprietate publică a Județului Mureș (Consiliul Județean Mureș).
”Legea Achizițiilor”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Legea privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii” înseamnă Legea nr. 100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii, precum și orice acte normative care aduc modificări, completări sau care înlocuiesc această Lege.
”Operator de Salubritate”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Operator de Salubritate” înseamnă orice operator, altul decât Delegatul, căruia i-a fost delegată gestiunea unor activități componente ale serviciului de salubritate (în special sortare, transfer și tratare, dar și alte activități, după caz), în Aria Delegării, prin contracte de delegare a gestiunii atribuite de unitățile administrativ-teritoriale care formează Delegatarul din prezentul Contract, separat sau împreună prin ADI sau altă asociație de dezvoltare intercomunitară cu obiect de activitate serviciul de salubritate.
”Perioada de Monitorizare”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Perioada de Monitorizare” înseamnă o perioadă specifică pe parcursul cărei Delegatarul monitorizează modul de prestare a Serviciului de către Delegat sau orice perioadă de timp pe parcursul

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 1 - Definiții și interpretare	
	căreia Delegatarul a decis să monitorizeze performanțele Delegatului prin inspecții inopinate.
“Programul de operare”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: “Programul de operare” înseamnă frecvența cu care Delegatul trebuie să își îndeplinească obligațiile specifice de prestare a Serviciului, în special programul pentru recepția Deșeurilor la STMB, astfel cum este prevăzut la Articolul 16 (“Prestarea Serviciului, graficul de operare și întreținerea bunurilor”) din prezentul Contract.
„Redevența”	Se șterge complet
„Redevența Suplimentară”	Se șterge complet
”Serviciul”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Serviciul” înseamnă activitatea de administrare a Stației de tratare mecanico-biologice (STMB), ca activitate componentă a serviciului de salubritate al Delegatarului, conform Legii, respectiv tratarea mecanico-biologică a Deșeurilor.
”Utilizator”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: ”Utilizator” are înțelesul prevăzut de Lege, în mod special de legea serviciului de salubritate al localităților.
“Utilizator(i) Casnic(i)”	Se șterge complet.
“Utilizator(i) Non-Casnic(i)”	Se șterge complet.
“Valorificarea Energetică a Deșeurilor”	Se șterge și se completează cu următoarea definiție: “Valorificarea Energetică a Deșeurilor” înseamnă un proces de incinerare prin care Deșeurilor solide sunt transformate în energie termică pentru producerea de aburi care, în schimb, alimentează turbine generatoare de electricitate;

CAPITOLUL II. OBIECTUL, DURATA ȘI DOCUMENTELE CONTRACTULUI

ARTICOLUL 2 - OBIECTUL CONTRACTULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 2 - Obiectul contractului	
Subclauza (1)	Se șterge și se completează cu următoarele: Obiectul Contractului îl reprezintă Exploatarea Activității de Tratare Mecanică și Biologică din cadrul Sistemului Integrat de Management al Deșeurilor în Județul Mureș. Obiectivul general al Contractului de Delegare prin Concesiune a activității de Tratare Mecanică și Biologică din cadrul SIMDS în Județul Mureș este de a asigura o activitate de salubritate eficientă, conforma cu Planurile și programele privind managementul deșeurilor, cu legislația privind deșeurile, o activitate continuă, care să dea valoare pentru Utilizatori în schimbul sumelor plătite ca taxe Speciale, concomitent cu valorificarea Proiectului implementat, pentru Stația de Tratare Mecanică și Biologică, și cu realizarea indicatorilor de performanță și de calitate din Contract și Caietul de Sarcini (inclusiv anexele la Caiet).
Subclauza (2)	Se șterge și se completează cu următoarele: Prin prezentul Contract, Delegatarul atribuie Delegatului, pentru perioada de timp menționată la Articolul 3 ("Durata Contractului, Perioada de Mobilizare și Data de Începere"), dreptul și obligația de a presta Serviciul în Aria Delegării, inclusiv dreptul și obligația de a administra și de a exploata, în schimbul unei Redevențe, Bunurile de Retur definite în Anexele nr. 4 și nr. 5 la prezentul Contract (așa cum rezultă ele conform Anexa 3 la Caietul de Sarcini și Anexa A la Regulamentul Serviciului, care fac parte integrantă din prezentul Contract), precum și orice alte obligații asumate de Delegatar prin oferta declarată câștigătoare, inclusiv clarificările intervenite.
Subclauza (4)	După Subclauza (3) se adaugă Subclauza (4) având următorul conținut: Delegarea operării și administrării stației de tratare mecano-biologică (TMB) de la Sînpaul, județul Mureș, cuprinde: (a) primirea și cântărirea deșeurilor de la stațiile de transfer Tg Mureș - Cristești, Reghin; (b) realizarea și întreținerea unei platforme împrumuate pentru

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 2 - Obiectul contractului	
	stocarea temporara a deșeurilor periculoase; (c) colectarea, monitorizarea si tratarea levigatului generat in Unitate; (d) elaborarea si executia planurilor si Programelor de Management pentru Unitate; (e) pastrarea si întreținerea împrejurimii si asigurarea suprafetei unitatii impotriva furtului si impotriva accesului persoanelor neautorizate; (f) stabilirea si luarea masurilor pentru controlul influentelor asupra mediului cauzate de: mirosuri, scurgeri, infectii, insecte, rozatoare, pasari, dar nelimintandu-se la acestea; (g) prevenirea si interventia imediata in cazul declansarii unor incendii spontane; (h) întreținerea Unitatii si elaborarea unui program cuprinzator de management al intretinerii pentru unitate (cladiri, spatii, instalatii, echipamente, vehicule, etc); Executia programului; (i) elaborarea si executia programelor de instruire si dezvoltare a cunostintelor si abilitatilor Personalului Operatorului; (j) planificarea si implementarea Planurilor de Reparatii si Reabilitari si a Programului de Investitii, in stransa legatura cu elaborarea si executia Planului de Management al Activelor; (k) Planificarea și implementarea în integralitate a tuturor planurilor din Caietul de Sarcini, inclusiv Anexele la Caiet; (l) întocmirea de rapoarte periodice cu privire la operare si la managementul unitatii; (m) exceptand cazurile in care se prevede altfel, executarea tuturor responsabilitatilor de management, mediu, calitate, întreținere și reparații, SSM, financiare si administrative cu referire la tratarea deseurilor în unitate; (n) asigurarea pazei și securității amplasamentului și forței de muncă; (o) asigurarea efectuării analizelor materialelor in conformitate cu prevederile legale si cu standardele tehnice in vigoare, utilizand metodele solicitate in caietul de sarcini; (p) asigurarea activitatilor de constientizare si informare publica, aplicand masurile din Planul de Constientizare si Informare a Utilizatorilor elaborat si implementat in perioada de Mobilizare.
Subclauza (5)	După Subclauza (4) se adaugă Subclauza (5) având următorul conținut: În cadrul activității de administrare și operare a STMB-ului, Delegatul

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 2 - Obiectul contractului	
	va asigura următoarele: a) operarea și asigurarea managementului Stației de Tratare Mecano-Biologică Sanpaul - STMB, în ceea ce privește: - Recepția, sortarea, tratarea biologică eliminarea reziduurilor și transferul materialelor pregătite pentru valorificare; - transferul pentru tratare în continuare a reziduurilor de proces și a deșeurilor periculoase rezultate în urma procesării deșeurilor în Unitate; - Pregătirea pentru livrarea în vederea valorificării a materialelor recuperate în Unitate (în prima instanță deșeuri feroase și MOAC); - Elaborarea și executia planurilor și Programelor de Management pentru Unitate; - Colectarea, monitorizarea și tratarea levigatului generat în Unitate; - Monitorizarea și tratarea emisiilor în aer generate în Unitate; - Imprejmuirea și asigurarea suprafeței unității împotriva furtului și împotriva accesului persoanelor neautorizate; - Stabilirea și luarea măsurilor pentru controlul influențelor asupra mediului cauzate de: mirosuri, scurgeri, infecții, insecte, rozătoare, pasări, dar nelimitându-se la acestea. - Prevenirea și intervenția imediată în cazul declansării unor incendii spontane. b) Întreținerea unității și elaborarea unui program cuprinzător de management al întreținerii pentru unitate (clădiri, spații, instalații, echipamente, vehicule, etc); Executia programului. c) Elaborarea și executia programelor de instruire și dezvoltare a cunoștințelor și abilităților Personalului Operatorului d) Întreținerea relațiilor cu terți și executia serviciilor pentru aceștia, inclusiv cântărirea deșeurilor care sosesc la unitate și asistența acordată AC în ceea ce privește stabilirea tarifelor pentru deșeuri și realizarea activităților delegate, așa cum se menționează în prezentul Caiet de sarcini. e) Planificarea și implementarea Planurilor de Reparații și Reabilitări și a Programului de Investiții, în strânsă legătură cu elaborarea și executia Planului de Management al Activelor; f) Întocmirea de rapoarte periodice cu privire la operare și la managementul unității g) Exceptând cazurile în care se prevede altfel, executarea tuturor responsabilităților de management, financiare și administrative cu referire la tratarea deșeurilor la unitate

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 2 - Obiectul contractului	
	h) Transferul reziduurilor si al deseurilor periculoase intrate in Unitate i) Remedierea Unitatii

ARTICOLUL 3 - DURATA CONTRACTULUI, PERIOADA DE MOBILIZARE ȘI DATA DE ÎNCEPERE

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 3 - Durata contractului, perioada de mobilizare și data de începere	
Subclauza (1)	Se șterge și se completează cu următoarele: Durata prezentului Contract este de 6 ani de la Data de Începere a Contractului, la care se adăgă durata suplimentară de 12 luni ofertată de Asocierea formată din: S.C. SALUBRIS WASTE MANAGEMENT S.R.L. - (lider de asociere) - S.C. ECO FIRE SYSTEMS S.R.L. (asociat 1) , astfel cum aceasta reiese din Procesul verbal de predare-primire a bunurilor concesionate de Delegatar Delegatului.
Subclauza (5)	Se șterge și se completează cu următoarele: În Perioada de Mobilizare, care nu poate fi mai lungă de 84 de Zile de la Data Semnării (dacă Părțile nu convin prelungirea acestui termen), Delegatul va prezenta Delegatarului dovezile care confirmă: a) constituirea Garanției de Bună Execuție prevăzută la Articolul 21 („Garanția de Bună Execuție”) din prezentul Contract; b) încheierea tuturor polițelor de asigurare solicitate la Articolul 22 (“Asigurări”) din prezentul Contract; c) licența eliberată de Autoritatea de Reglementare prin care Delegatului i se acordă permisiunea furnizării/prestării Serviciului în Aria Delegării; d) obținerea celorlalte Autorizații necesare conform Legii pentru începerea prestării Serviciului; e) toate Planurile și Programele precizate în Caietul de Sarcini, la termenele indicate în Anexa 5 la Caietul de Sarcini;
Subclauza (6)	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) În perioada de mobilizare, Delegatarul, în condițiile precizate în Caietul de Sarcini și Anexele la Caiet, va preda catre Delegat, toate bunurile aferente STMB, pentru prestarea activitatilor la care Delegatul s-a obligat, intocmindu-se in acest sens un proces-verbal de

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 3 - Durata contractului, perioada de mobilizare și data de începere	
	predare primire în cadrul caruia se vor regăsi, fără a se limita, prevederi cu privire la caracteristicile tehnice, componentele utilajelor, numere de identificare, funcționalitate, grad de utilizare, etc., precum și manualele de operare/utilizare/exploatare și întreținere ale acestora, inclusiv precizarea termenului în care vor fi prezentate politele de asigurare în favoarea AC pentru toate bunurile concesionate. Până la prezentarea politelor de asigurare, Delegatul nu va exploata nici unul din bunurile concesionate, în nici un scop, securizându-le, întreținându-le și conservându-le corespunzător. (2) La data predării operării STMB, cheltuielile cu înlocuirea componentelor deteriorate și a consumabilelor utilizate anterior revin Autorității Contractante. (3) Suportarea înlocuirii (<i>de către Delegatar</i>) consumabilelor utilizate anterior se va face doar în urma constatării imposibilității folosirii acestora în continuare, bazată pe o analiză a operatorului, avizată de Delegatar. Înlocuirea va fi făcută doar cu consumabilele indicate în Manualele de Operare. După înlocuire, Delegatul va fi responsabil de reciclarea sau eliminarea acestora. Contravaloarea consumabilelor cumparate de Delegatar cu ocazia predării-primirii va fi scăzută din sumele solicitate la plată în prima solicitare de plată. (4) Suportarea înlocuirii de componente constatate defecte cu ocazia preluării în perioada de mobilizare a STMB-ului, va fi suportată de către Delegatar, așa cum este menționat în Caietul de Sarcini, la Art. 53³, luându-se în considerare și prevederile articolului 32⁵ și ale articolului 71, alineatul (3).
Subclauza (7)	Se șterge și se completează cu următoarele: Pe durata Perioadei de Mobilizare, Părțile: a) își vor asuma toate obligațiile necesare și vor depune toate diligențele pentru ca prestarea Serviciului să poată începe, conform celor prevăzute în Caietul de sarcini și Anexele la Caiet (Anexa nr. 2 la Contract) și b) vor furniza una altele toate informațiile și datele necesare care le sunt solicitate prin prevederile acestui Contract, ale Caietului de Sarcini și Anexele la Caiet (Anexa nr. 2 la Contract).
Subclauza (8)	După subclauza (7) se introduce subclauza (8) cu următorul conținut:

ARTICOLUL 4 - CONTRACTUL ȘI DOCUMENTELE CONTRACTUALE

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 4 - Contractul și documentele contractuale	
Subclauza (3)	Se șterge și se completează cu următoarele: Prezentul Contract are următoarele anexe: a) Regulamentul Serviciului - (Anexa nr. 1); b) Caietul de Sarcini inclusiv Anexele la Caiet, și eventualele amendamente aduse la acestea în perioada cuprinsă între data publicării anunțului de participare și termenul limită pentru depunerea ofertelor - (Anexa nr. 2); c) Oferta Delegatului, inclusiv clarificările date de acesta, după deschiderea ofertelor - (Anexa nr. 3) d) Inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate a Delegatarului, concesionate Delegatului pe întreaga Durată a Contractului, care sunt Bunuri de Retur - (Anexa nr. 4) e) Procesul verbal de predare-preluare a bunurilor prevăzute în Anexa nr. 4 - (Anexa nr. 5) f) Lista indicativă a Bunurilor de Preluare - (Anexa nr. 6); g) Programul de Investiții - (Anexa nr. 7) h) Indicatorii de Performanță - (Anexa nr. 8), care includ Indicatorii Tehnici și Indicatorii privind Țintele, împreună cu penalitățile corespunzătoare, după caz; i) Toate Asigurările solicitate pentru realizarea și îndeplinirea obiectului contractului - (Anexa nr. 9) j) Garanția de Bună Execuție - (Anexa nr. 10) k) Documentația de atribuire a contractului - (Anexa nr. 11) l) Valoarea Concesiunii - (Anexa nr. 12)
Subclauza (5)	După Subclauza (4) se adaugă Subclauza (5) având următorul conținut: Prezentul contract va fi interpretat și înțeles în baza anexelor la contract, în ordinea crescătoare a acestora, în oricare din situații prevalând înțelesul, termenii și sarcinile prevăzute în Caietul de Sarcini și Anexele la Caiet.

CAPITOLUL III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

ARTICOLUL 5 - DREPTURILE DELEGATARULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 5 - Drepturile delegatarului	
Articolul 5 aliniatul (1) litera (e)	Se șterge complet.
Articolul 1 aliniatul (2)	Se șterge complet aliniatul (2) al articolului 5

ARTICOLUL 6 - DREPTURILE DELEGATULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 6 - Drepturile delegatului	
Articolul 6 litera (f)	Se șterge și se completează cu următoarele: f) să limiteze prestarea Serviciului, fără plata vreunei penalizări, cu un preaviz de 5 (cinci) Zile Lucrătoare, dacă sumele datorate nu au fost achitate în termenele contractuale aplicabile, de către Operatorii de Salubritate / Delegatar / ADI, conform contractelor încheiate de aceștia cu Delegatul pentru prestarea Serviciului;
Articolul 6 litera (g)	Se șterge și se completează cu următoarele: g) să încheie, pe cheltuiala sa, contracte cu terții pentru furnizarea bunurilor și serviciilor necesare pentru întreținerea și repararea instalațiilor, utilajelor, echipamentelor utilizate pentru prestarea Serviciului, precum și pentru asigurarea tuturor utilităților necesare bunei funcționări a administrării STMB-ului Sînpaul;

ARTICOLUL 7 - OBLIGAȚIILE DELEGATARULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 7 - Obligațiile delegatarului	
Articolul 7	Se șterge și se completează cu următoarele: Delegatarul are următoarele obligații, pe care le va exercita însă în corelare cu regulamentele, politicile tarifare, programele și strategiile de dezvoltare adoptate în cadrul CJ Mureș, pentru Aria Delegării:

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 7 - Obligațiile delegatarului	
	a) să actualizeze și să aprobe modificările la Regulamentul Serviciului, cuprins în Anexa nr. 1 la prezentul Contract, în baza regulamentelor cadru, conform legilor în vigoare, obligație care se va exercita prin intermediul CJ Mureș; b) să aprobe (inclusiv ajustările și modificările) Tarifele propuse de Delegat conform Legii în vigoare, obligație care se va exercita prin intermediul CJ Mureș; c) să verifice periodic: 1. calitatea Serviciului prestat; 2. îndeplinirea Indicatorilor de Performanță; 3. menținerea echilibrului contractual; 4. asigurarea unor relații echidistante și echilibrate între Delegat și Utilizatori; d) să predea către Delegat, în Perioada de Mobilizare toate bunurile, instalațiile, echipamentele și facilitățile aferente Serviciului delegat, precum și pe măsură ce apar noi astfel de bunuri față de cele care au fost predate în Perioada de Mobilizare, împreună cu inventarul existent, libere de orice sarcini, pe baza unui proces verbal de predare-primire, anexat la prezentul Contract (Anexa nr. 5), acestea fiind Bunuri de Retur din categoria prevăzută la Art. 17.1.1. lit. a) din prezentul Contract; e) să faciliteze obținerea de către Delegat a Autorizațiilor pentru lucrări și investiții aferente Serviciului pe terenurile publice și private, conform Legii în vigoare; f) să nu-l tulbure pe Delegat în exercițiul drepturilor sale ce rezultă din prezentul Contract; g) să medieze, eventualele divergențe, sesizări, plângeri etc. care apar între Delegat și Operatorii de Salubritate/Generatori; h) să asigure un mediu de afaceri concurențial și transparent; i) să păstreze, în condițiile Legii, confidențialitatea datelor și informațiilor economico-financiare privind activitatea Delegatului, altele decât cele de interes public.

ARTICOLUL 8 - OBLIGAȚIILE DELEGATULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 8 - Obligațiile delegatului	
Articolul 8	Se șterge și se completează cu următoarele: Delegatul are următoarele obligații generale:

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 8 - Obligațiile delegatului	
	a) să asigure prestarea Serviciului conform prevederilor contractuale și cu respectarea Regulamentului Serviciului (Anexa nr. 1 la Contract) și Caietului de Sarcini inclusiv Anexele la Caiet (Anexa nr. 2 la Contract), a prescripțiilor, normelor și normativelor tehnice în vigoare, într-o manieră eficientă, în conformitate cu Legea și Bunele Practici Comerciale; b) să accepte la STMB doar Deșeuri din Aria Delegării. Excepție: În cazul în care, operatorul constată că, pe o anumită perioadă, cantitățile de deșeuri reziduale din județul Mureș nu sunt suficiente, el poate încheia contracte cu operatori din afara județului, pe baza aprobării preliminare a autorității contractante. Aceste contracte vor fi pe durată determinată sau vor avea forma de comenzi ocazionale și nu vor influența negativ procesarea deșeurilor reziduale din Județul Mureș. În acest caz, la tariful de operare normal se va adăuga o valoare de 11,1 euro / tonă corespunzătoare acoperirii cheltuielilor de capital ale autorității contractante și o valoare constituind beneficiu în favoarea autorității contractante în valoare de 1,1 euro / tonă. Sumele rezultate din cele două valori de suplimentare a tarifului de mai sus vor fi înregistrate de către operator iar copii după facturi vor fi predate AC. La prezentarea situației de plată operatorul va scădea din suma care i se cuvine suma reprezentând contravaloarea celor două suplimentări de tarif menționate. Delegatarul își rezerva dreptul de a decide modificarea Ariei Serviciului în concordanță cu contractul și legile aplicabile. Delegatul, luând la cunostință decizia Delegatarului cu privire la modificarea Ariei Serviciului va face propuneri pentru acte adiționale la contract, corespunzător includerii ori excluderii, măririi, micșorării sau schimbărilor ariei de servicii. Propunerile vor fi însoțite de memorii justificative și de calcule economice și financiare, incluzând modelul de flux de numerar aplicabil și planul Gantt de implementare. c) să respecte fluxul Deșeurilor prevăzut la Articolul 14 ("Fluxul Deșeurilor") din prezentul Contract; d) să accepte modificarea Programului de Operare și a cerințelor tehnice, așa cum sunt acestea detaliate în Caietul de Sarcini al Serviciului ori de câte ori va fi necesar din cauza modificării regulamentelor locale privind gestionarea deșeurilor, în cazul în care respectivele modificări sunt făcute pentru alinierea prevederilor regulamentelor locale la reglementări naționale; e) să plătească despăgubiri pentru întreruperea nejustificată a prestării Serviciului;

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 8 - Obligațiile delegatului	
	f) să depună toate diligențele necesare pentru conservarea integrității bunurilor, instalațiilor, echipamentelor, vehiculelor și dotărilor ce i-au fost concesionate pe toată Durata Contractului, și să asigure exploatarea, întreținerea și reparația acestora cu personal autorizat, în funcție de complexitatea bunului respectiv și specificul postului/locului de muncă; g) să nu înstrăineze sau închirieze nici un Bun de Retur; Delegatul nu va înlocui și nu va dispune în niciun fel de aceste bunuri fără consimțământul prealabil, în scris, al Delegatarului; h) să transmită Delegatarului modificările de patrimoniu apărute în cursul anului, precum și situația patrimoniului public (cantitativ și valoric) la data de 31 decembrie a fiecărui an pentru înregistrarea în contabilitatea acestuia; i) să predea Delegatarului, la încetarea din orice motive a Contractului, toate Bunurile de Retur, conform condițiilor stipulate la Art. 17.1., în stare tehnică corespunzătoare duratei lor normale de funcționare, precum și toată documentația tehnică aferentă, inclusiv cărțile construcțiilor, cărțile tehnice etc., pe bază de proces verbal de predare-primire; j) să dețină toate Autorizațiile necesare prestării Serviciului, prevăzute de legislația în vigoare, să obțină și să mențină valabile, pe cheltuiala sa proprie, toate aceste Autorizații; în cazul în care pentru obținerea anumitor autorizații Consiliul Județean Mureș a făcut cheltuieli, toate aceste cheltuieli vor fi facturate de către Consiliul Județean Operatorului iar Operatorul va plăti factura în termen de 30 zile; Delegatul va trebui să poată furniza în orice moment documente care să ateste că Autorizațiile necesare au fost eliberate pentru STMB și că STMB-ul este operat în conformitate cu aceste Autorizații (în special autorizațiile de mediu). De asemenea, Delegatul va informa Delegatarul în cazul în care intervin modificări la condițiile atașate Autorizațiilor, schimbări în ceea ce privește deținerea Autorizațiilor sau elemente care pot afecta prezentul Contract. k) să respecte Indicatorii de Performanță prevăzuți în Regulamentul Serviciului și în Anexa nr. 8 („Indicatorii de Performanță”) la prezentul Contract, și să îmbunătățească în mod continuu calitatea Serviciului prestat; l) să aplice metode performante de management care să conducă la reducerea costurilor de operare; m) să înregistreze toate reclamațiile și sesizările, care îi sunt adresate, într-un registru și să ia măsurile de rezolvare ce se impun. În

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 8 - Obligațiile delegatului	
	registru se vor consemna numele, prenumele persoanei/societății care a reclamat, adresa reclamantului, data și ora reclamației, data și ora rezolvării, numărul de ordine al reclamației care va fi comunicat petentului. La sesizările scrise Delegatul are obligația să răspundă în termen de maximum 30 de Zile de la înregistrarea acestora; n) să furnizeze Autorităților Competente, Delegatarului și ADI toate informațiile solicitate și să asigure accesul la documentele și documentațiile pe baza cărora prestează Serviciul, în condițiile Legii și ale prezentului Contract; o) să țină evidența gestiunii Deșeurilor și să raporteze periodic Delegatarului, precum și ADI și oricăror alte Autorități Competente, inclusiv prin transmiterea către Autoritatea de Competență în domeniul protecției mediului, date și informații despre activitatea specifică conform chestionarului din anchetele statistice naționale, după caz, conform Legii în vigoare; p) să se asigure că toate substanțele și materialele periculoase folosite sau care urmează să fie folosite în prestarea Serviciului sunt păstrate într-un mediu controlat și în condiții de siguranță conform Legii în domeniu și Bunelor Practici Comerciale, precum și că toate recipientele cu substanțe periculoase sunt etichetate corect și clar; q) să nu ceseze sau transfere în vreun mod prezentul Contract sau orice parte din drepturile și obligațiile sale derivate din prezentul Contract, altfel decât în conformitate cu condițiile stipulate la Articolul 25 ("Sub-delegarea și transfer"), orice operație realizată în alte condiții fiind nulă de drept; r) să efectueze lucrările de întreținere, modernizare, reparare și/sau înlocuire a Bunurilor de Retur, conform Art. 17.1.4 din prezentul Contract; s) să contracteze și să mențină pe toată Durata Contractului toate asigurările prevăzute la Articolul 22 ("Asigurări") din prezentul Contract; t) să asigure existența personalului necesar pentru prestarea Serviciului și să asigure conducerea operativă, mijloacele tehnice și personalul de intervenție în situații de urgență; u) să pună la dispoziția organizatorilor unor acțiuni de salubritate, igienizare, inițiate de către Delegatar sau organizații ne-guvernamentale, mijloace tehnice, utilaje specifice și mijloace de transport aflate în dotare, în condițiile recuperării de la organizator a cheltuielilor efectuate;

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 8 - Obligațiile delegatului	
	v) să plătească penalitățile contractuale în cuantumul prevăzut de prezentul Contract și Anexele corespunzătoare, în caz de nerespectare a obligațiilor sale contractuale și a Indicatorilor de Performanță; w) să realizeze toate investițiile și lucrările la infrastructura aferentă Serviciului, conform prevederilor prezentului Contract, în special ale Articolului 9 (“Obligațiile de investiții ale Delegatului”) și ale Articolului 16 (“Prestarea Serviciului, graficul de operare și întreținerea bunurilor”), precum și ale Anexei nr. 7 la prezentul Contract (“Programul de Investiții”); x) să dovedească în termen de 12 luni de la Data Semnării Contractului că certificarea pe care o deține pentru Sistemul de Management al Calității (în conformitate cu standardul ISO9001 sau cu un standard echivalent) a fost implementată pentru STMB; y) să dovedească în termen de 12 luni de la Data Semnării Contractului că certificarea pe care o deține pentru Sistemul de Management al Mediului (în conformitate cu standardul ISO 14001 sau cu un standard echivalent) a fost implementată pentru STMB; z) să dovedească în termen de 12 luni de la Data Semnării Contractului că certificarea pe care o deține pentru Sistemul de management al sănătății și securității ocupaționale (în conformitate cu standardul OHSAS 18001 sau cu un standard echivalent) a fost implementată pentru STMB; aa) Să țină și în mod separat evidența contabilă în ceea ce privește toate operațiunile financiar-contabile referitoare la acest proiect și să o pună la dispoziția Autorității Contractante ori de câte ori i se solicită acest lucru (a se înțelege gestiune separată sau conturi analitice distincte). bb) orice alte obligații prevăzute în Caietul de sarcini (inclusiv Anexele la Caiet), anexă la prezentul Contract.

ARTICOLUL 9 - OBLIGAȚIILE DE INVESTIȚII ALE DELEGATULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 9 - Obligațiile de investiții ale delegatului	
Subclauza (1)	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Delegatul se obligă să efectueze investiții conform Programului de Investiții aprobat, atașat ca Anexa nr. 7 la prezentul Contract.

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 9 - Obligațiile de investiții ale delegatului	
Subclauza (2)	Se șterge și se completează cu următoarele: (2) Orice modificare la Programul de Investiții, în măsura în care o astfel de modificare este permisă conform Legii aplicabile, nu va fi operată decât după aprobarea propunerilor Delegatului de către ADI și/sau de către Delegatar și va fi inclusă în Programul de Investiții prin act adițional la prezentul Contract, semnat de toate Părțile.
Subclauza (3)	Se șterge și se completează cu următoarele: (3) Investițiile realizate de Delegat din fonduri proprii pentru reabilitarea, modernizarea și dezvoltarea Infrastructurii se vor amortiza de către acesta pe durata contractului de delegare a gestiunii Serviciului.
Subclauza (4)	După Subclauza (3) se adaugă Subclauza (4) având următorul conținut: (4) Părțile vor respecta programul lucrărilor de investiții pentru modernizări, reabilitări, dezvoltări de capacități, obiective noi și al lucrărilor de întreținere, reparații curente, reparații planificate, renovări, atât fizic, cât și valoric prezentate în Caietul de Sarcini.

CAPITOLUL IV. EXECUTAREA CONTRACTULUI

ARTICOLUL 10 - TARIFUL

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
Articolul 10	Se șterge și se completează cu următoarele: Articolul 10, Paragraful "1" - Tariful contractului: (1.1) Tarifele pe care Delegatul are dreptul să le aplice la Data de Începere a Contractului sunt următoarele: - Tariful pentru Activitatea TMB aferentă Anului I (luna 1 - luna 12) este de 62,79 lei / tona de deșeu procesată (fără TVA) la care se adaugă TVA (19%) în cuantum de 11,93 lei / tona de deșeu procesată; - Tariful pentru Activitatea TMB aferentă Anului II (luna 13 - luna 24) este de 71,09 lei / tona de deșeu procesată (fără TVA) la care se

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	adaugă TVA (19%) în cuantum de 13,50 lei / tona de deșeu procesată; - Tariful pentru Activitatea TMB aferentă Anului III (luna 25 - luna 36) este de 73,64 lei / tona de deșeu procesată (fără TVA) la care se adaugă TVA (19%) în cuantum de 13,99 lei / tona de deșeu procesată; - Tariful pentru Activitatea TMB aferentă Anului IV (luna 37 - luna 48) este de 76,29 lei / tona de deșeu procesată (fără TVA) la care se adaugă TVA (19%) în cuantum de 14,49 lei / tona de deșeu procesată; - Tariful pentru Activitatea TMB aferentă Anului V (luna 49 - luna 60) este de 79,03 lei / tona de deșeu procesată (fără TVA) la care se adaugă TVA (19%) în cuantum de 15,01 lei / tona de deșeu procesată; - Tariful pentru Activitatea TMB aferentă Anului VI (luna 61 - luna 72) este de 81,72 lei / tona de deșeu procesată (fără TVA) la care se adaugă TVA (19%) în cuantum de 15,52 lei / tona de deșeu procesată; - Tariful pentru Activitatea TMB aferentă Anului VII (SUPLIMENTAR) (luna 73 - luna 84) este de 62,79 lei / tona de deșeu procesată (fără TVA) la care se adaugă TVA (19%) în cuantum de 11,93 lei / tona de deșeu procesată; (1.2) Valoarea Totală a Concesiunii este prezentată în Anexa nr. 12 la Contract. (2) Contravaloarea Serviciului prestat în Aria Delegării este facturată de Delegat direct Delegatarului, iar facturile vor fi plătite în maxim 30 Zile de la data comunicării și acceptării facturii în contul În caz de neplată a facturilor de către Delegatar, acesta va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,02% / zi de întârziere, din valorile neachitate la data scadenței facturilor. (3) Tarifele pot fi ajustate/modificate ca urmare a îndeplinirii cumulative a următoarelor condiții, astfel: (i) ajustarea poate fi solicitată în primul an de operare o singură dată, dar nu mai devreme de 12 luni de la data semnării Contractului (inclusiv Perioada de Mobilizare). (ii) în următorii ani de contract cu îndeplinirea condițiilor impuse prin Ordinul președintelui ANRSC nr. 109/2007; (iii) Parametrul de ajustare este reprezentat de Indicele Preturilor de Consum pentru servicii pentru perioada aferentă. (4) Modificarea tarifului poate fi solicitată de operator și aprobată de Delegatar numai în cazul în care sunt îndeplinite condițiile impuse prin Ordinul președintelui ANRSC nr. 109/2007. Modificarea și ajustarea tarifului se aprobă de Delegatar. (5) Tarifele aprobate trebuie să conducă la atingerea următoarelor

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	obiective: a) asigurarea prestării Serviciului la nivelurile de calitate și Indicatorii de Performanță stabiliți prin Caietul de Sarcini și Anexele la Caiet, Regulamentul Serviciului și prin prezentul Contract; b) realizarea unui raport calitate-cost cât mai bun pentru Serviciul prestat pe Durata Contratului și asigurarea unui echilibru între riscurile și beneficiile asumate de Părți; c) asigurarea funcționării eficiente a Serviciului și a exploatării bunurilor aparținând domeniului public și privat al Delegatarului, afectate Serviciului de salubritate, precum și asigurarea protecției mediului. (6) Soluționarea oricăror dispute legate de Tarif se face conform prevederilor Articolului 52 („Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor”) din prezentul Contract. Până la soluționare vor fi aplicate Tarifele în vigoare, iar în urma soluționării disputei noile Tarife aprobate conform Legii, vor intra în vigoare în luna imediat următoare semnării actului de confirmare a noului tarif. Articolul 10, Paragraful "2" - Plăți și mecanismul de realizare a plăților: (7) Delegatul trebuie să deschidă și să țină un cont pentru venituri la o bancă comercială / unitatea trezoreriei unde are sediul Delegatarul, numai pentru încasarea tuturor veniturilor realizate din prestarea activităților reglementate prin contractul de concesiune atribuit de către Delegatar. (8) Delegatul trebuie să încaseze toate veniturile sale în contul de venituri de la punctul (1), astfel, trebuie să depoziteze toate veniturile, în formă de numerar, cecuri sau în altă formă, în Contul de venituri, începând cu ziua încasării. Dacă nu e posibilă depozitarea veniturilor în ziua încasării, depozitarea se va face în cel mult 24 de ore de la încasare. (9) Oricând, Delegatarul are dreptul de a solicita informații privind veniturile realizate de către Delegat din prestarea serviciului. (10) Delegatul nu va depozita și nu va permite depozitarea veniturilor într-un alt cont decât contul de venituri despre a cărui detinere a notificat Delegatarul. (11) Delegatul este responsabil de colectarea și facturarea activităților din Unitate. Activitatea de facturare pentru Tratarea Mecanică și Biologică se realizează la tariful aprobat de către Delegatar respectiv 62,79 lei / tona de deșeu procesată (fără TVA) la care se adaugă TVA

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	(19%) în cuantum de 11,93 lei / tona de deșeu procesată. (12) Delegatul va executa facturarea astfel: – catre Delegatar pentru deseurile predate la Statia TMB de catre Operatorii de Colectare si Transport din zonele de transfer Reghin(4) si Tg Mures(2), precum si de alti operatori de colectare ai SIMD, in conformitate cu instructiunile Delegatarului confirmate de Delegatar/ADI.; – catre terti clienti, dupa aprobarea contractelor cu acestia de catre Delegatar,; – catre alti furnizori de servicii, dupa caz, in conformitate cu aprobarile Delegatar. – la inceputul prestarii activitatii de tratare mecano-biologica, singura sursa de venit a Delegatului, in baza contractului de concesiune este reprezentata de platile efectuate de Delegatar la tariful de 62,79 lei / tona de deșeu procesată (fără TVA) la care se adaugă TVA (19%) în cuantum de 11,93 lei / tona de deșeu procesată. (13) Delegatul trebuie sa colecteze sumele datorate pentru activitatile prestate numai prin conturile declarate la Delegatar: (14) Delegatul va transmite, catre Delegatar, ca parte a Rapoartelor Lunare si Trimestriale, un rezumat si o analiza a tuturor conturilor debitoare. (15) Delegatul va gestiona toate aspectele legate de contractele existente si contractele nou incheiate cu utilizatori si clienti cu aprobarea Delegatarului si va raporta executarea acestor contracte, numai dupa ce ele au fost aprobate de Delegatar. (16) La efectuarea platilor de catre Delegatar se va folosi urmatorul mecanism de realizare a plăților: a) plățile vor fi efectuate trimestrial de catre Delegatar, in baza cantitatii reale de servicii prestate, sintetizate intr-o situatie Trimestriala de Plata si a Raportului Trimestrial asupra Prestarii Serviciilor, intocmite conform cerintelor din Caietul de Sarcini si cu conditia prezentarii anterioare a Rapoartelor Lunare. b) Situatiile de plata vor fi revizuite si aprobate de Delegatar in termen de maxim 28 de zile de la primirea acestor documente. c) Prima plata se va efectua in trimestrul IV al primului an, pentru activitatile prezentate in situatia de plata aferenta trimestrului III al anului 1. d) In primul trimestru al anului 2, vor fi achitate, pe langa sumele

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	prezentate si aprobate pentru activitatea din trimestrul IV al primului an si sumele restante pentru activitatile din primul an. După primul an de implementare a contractului, Platile se vor efectua in continuare trimestrial, la finalizarea fiecărui trimestru. e) Ultima plata va fi facuta doar pe baza returnarii activelor (bunurilor de retur si de preluare), in conditiile de calitate si intretinere corespunzatoare uzurii normale pe perioada contractului (in conditiile efectuării in intregime si in conformitate cu manualele a tuturor activitatilor din planul de Intretinere si reparatii si inregistrărilor din Jurnalul de Viata al fiecarui Activ), si pe baza indeplinirii tuturor obligatiilor din Planul de tranzitie intocmit in Perioada de Mobilizare si aprobat de Delegatar. f) Platile Delegatarului se vor putea efectua doar pe baza situatiei detaliate a serviciilor prestate in perioada de facturare. Situatia de Plata va fi insotita in mod obligatoriu, de fiecare data, de cate un Raport de Progres/Activitate trimestrial, conform Caietului de Sracini. Aceste documente se trimit impreuna într-un interval cuprins între 5-15 zile de la data finalizării fiecărei perioade de plată convenite (trimestru). Prezentarea doar a unei situatii de plati, fara raportul de activitate/de progres justificativ, se considera neconforma, iar solicitarile de plata vor fi respinse pana la prezentarea Raportului conform cerințelor Delegatarului. Aceste documente vor fi analizate de catre Delegatar, care poate solicita oricand, pe toata perioada de analiza si evaluare clarificari, lamuriri/completari (intr-un interval cuprins între 15 și 28 de zile de la data înregistrării situației de plată și a raportului). Perioada de evaluare si avizare are, in conditiile in care Delegatul furnizeaza toate informatiile solicitate, o durata de maximum 28 de zile de la data depunerii la Delegatar. In cazul in care documentele de raportare sunt neconcludente, dupa clarificarile/lamuririle solicitate de Delegatar, aceasta le poate returna Delegatului in vederea refacerii, urmand sa parcurga un nou ciclu de analiza potrivit celor specificate mai sus. Nu sunt permise mai mult de 2 revizuiri. Problemele asupra carora nu s- a cazut de acord dupa maximum doua revizuiri vor fi considerata dispute si vor fi tratate ca atare, in vederea solutionarii lor ulterioare. g) In cazul in care termenul de 28 de zile este implinit fara a fi

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	necesare clarificari/lamuriri privind documentele de raportare, Delegatarul va notifica Delegatul asupra avizarii Raportului si situatiei serviciilor prestate, tansmitandu-i detaliile de facturare, iar in cazul in care nu a transmis notificarea in termenul de 28 de zile, Raportul se considera aprobat, iar Delegatul poate emite factura. h) Termenul pentru emiterea facturii este de 7 zile de la data primirii notificarii sau de la data implinirii termenului de 28 de zile fara ca Delegatul sa fi fost notificat in vederea clarificarii/lamuririi documentelor de raportare aferente perioadei de facturare. i) Delegatarul are dreptul sa solicite clarificari/lamuriri cu privire la documentele transmise in toata perioada de 28 de zile. Iar Delegatul are obligatia de a raspunde. In cazul in care Delegatarul aprecieaza ca Delegatul nu a prezentat suficiente clarificari/lamuriri, plata se va face doar pe baza datelor asupra carora s-a cazut de acord in perioada de anlaiza. Restul platilor va fi facut doar cand Delegatul va prezenta toate datele solicitate, in mod clar si neechivoc. j) Valoarea facturilor va fi determinata in functie de cantitatile transportate si/sau depozitate, dupa caz, aferente perioadei de plata si aprobate in prealabil de Delegatar, la tarifele convenite prin Contract (lei/tona). (17) Prezentarea Rapoartelor trimestriale aferente fiecărei solicitari de plata trimestriale (sau, in cazul primei plati, a solicitarii de plata dupa 12 luni) nu scuteste Delegatul de prezentarea, in fiecare luna, a cate unui raport lunar. Raportul lunar se transmite in aceleasi conditii si este revizuit la fel ca si Rapoartele trimestriale de progres (dupa 12 luni in cazul primei plati). (18) Valorile facturilor din fiecare luna vor cuprinde si bonificatiile /deducerile contractuale astfel ; (a) O deducere (reducere a valorii cuvenite pentru cantitatile procesate) pentru suma egala cu contravaloarea tuturor vanzarilor de materiale recuperate din deseuri, pentru care operatorul a predat copii ale facturilor de indata ce a emis factura catre cumparatorii materialelor recuperate si livrate acestora (b) O deducere avand valoarea sumelor pe care Operatorul le datoreaza ca penalitati pentru nerealizarea indicatorului de reducere de masa minim, (indicator de reducere minim = 19%) (c) Valoarea penalizarii se calculeaza dupa cum urmeaza: Se noteaza

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	cu Qpt cantitatea receptionata si procesata in perioada pentru care se solicita plata si cu Qdt cantitatea efectiv depusa (cantarita) la DDN in aceeași perioada. Facand diferenta $Qrt = Qpt - Qdt$ rezulta cantitatea efectiv redusa de catre operator in perioada la care se refera situatia de plata. Se inmulteste cantitatea Qpt cu 19% (indicatorul minim admis de reducere, rezultat cantitatea Qt minim admisibila de redus . Intrucat in acest caz, operatorul nu a realizat reducerea minima impusa, $Qt > Qrt$. Se face diferenta $Qt - Qrt$. Valoarea penalitatii este produsul intre diferenta $Qrt - Qt$ si jumătate din valoarea contributiei la fondul de mediu aplicabila potrivit legislatiei in vigoare pentru deseurile depozitate la DDN. AC are o pierdere de aceeași valoare (intrucat trebuie sa plateasca taxa de mediu aferenta cantitatii reduce mai mici decat cea admisa (d) O deducere a tuturor penalitatilor cu care Operatorul este dator la momentul prezentarii Situatiei de Plata care nu sunt prilej de dispute in curs, fiind acceptate de catre Operator. (e) O plata suplimentara, ca bonificatie, in cazul depasirii indicatorului de performanta referitor la reducerea suplimentara a cantitatii de deseuri incredintate la DDN (f) Valoarea bonificatiei se calculeaza in modul urmator : Se noteaza cu Qpt cantitatea de deseuri receptionata si procesata in perioada la care se refera situatia de plata si cu Qdt cantitatea masurata, efectiv depozitata la DDN in aceeași perioada. Facand diferenta $Qrt = Qpt - Qdt$ rezulta cantitatea efectiv redusa de catre operator in perioada la care se refera situatia de plata. Se inmulteste cantitatea Qpt cu procentul de reducere Pr la care operatorul s- a angajat in oferta. Rezulta cantitatea Qt pe care Operatorul ar fi trebuit sa o reduca in conformitate cu angajamentul sau. Daca Operatorul a depasit acest angajament, atunci $Qt < Qrt$. Se face diferenta in tone intre Qrt si Qt si se inmulteste cu 50% din valoarea contributiei de mediu aplicabila, potrivit legislatiei in vigoare. Suma obtinuta reprezinta bonificatia la care operatorul are dreptul pentru perioada respectiva. O valoare egala ramane ca beneficiu pentru AC. (g) Orice alte sume restante sau deduceri restante in conformitate cu prevederile contractuale asupra carora partile au cazut de acord Articolul 10, Paragraful "3" - Planuri și programe de activitate: (19) Pe parcursul executării contractului, Delegatul va avea obligația să asigure elaborarea, întreținerea și punerea în executare a

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	următoarelor planuri și programe de activitate: (1) Planul de Mobilizare și Incepere a Activității (1.a) În perioada de mobilizare, Delegatul va elabora și supune aprobării Delegatarului, înainte de începerea Activităților un Plan de Mobilizare și Incepere a Activității. (1.b) Planul de Mobilizare și Incepere a activității va include câte un plan/program detaliat și cuprinzător pentru fiecare din următoarele domenii: • Monitorizare și Prelevare de Probe; • Recuperarea informală a materialelor din deseuri și Managementul colectorilor informali • Sanatate și Securitate a Muncii (SSM): • Propuneri pentru Autoritatea contractantă privind Separarea la Sursă; • Management de Mediu și Reducerea Poluării; • Managementul Activităților de Întreținere; • Management Financiar și Sisteme de Servicii de Informare a Clienților și Utilizatorilor • Relațiile cu Comunitatea și Educația Publică; • Managementul Materialelor; • Managementul Calității; • Managementul Resurselor Umane și al pregătirii Profesionale Continue; (1.c) Cerințele generale pentru întocmirea planurilor / programelor pentru domeniile menționate mai sus sunt prevăzute la Art. 65 de la alin. (1) până la alin. (11) din Caietul de Sarcini, anexă la Contract. (2) Planul de Execuție a Serviciilor (2.a) Delegatul trebuie să elaboreze și să implementeze un program/plan de Execuție a Serviciilor care va include cerințele pentru planurile, programele și activitățile stabilite prin Caietul de sarcini, Art. 66 de la alin. (1) până la alin. (4), inclusiv cele din Anexa 5 la Caietul de sarcini. În planificarea Serviciilor, Delegatul se va supune reglementărilor locale, regionale și naționale în vigoare.. (2.b) Planul de Execuție a Serviciilor va avea următoarea structură: • Un plan de Operații; • Proceduri operaționale • Manuale de Operare și Întreținere • Un plan de tranziții

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	(2.c) Cerințele generale pentru întocmirea planurilor / procedurilor pentru domeniile menționate mai sus sunt prevăzute la Ar. 66 de la alin. (1) până la alin. (4) din Caietul de Sarcini, anexă la Contract. (3) Programul de Management al activelor (3.a) Delegatul va elabora și implementa un Program de Management al Activelor, care va cuprinde programele și activitățile descrise la Art. 67 din Caietul de Sarcini, anexă la Contract. (3.b) Cerințele generale pentru întocmirea programului de management al activelor sunt prevăzute la Ar. 67 din Caietul de Sarcini, anexă la Contract. Articolul 10, Paragraful "4" - Raportări în cadrul contractului: (20) Pe parcursul executării contractului, Delegatul va avea obligația să elaboreze următoarele documente, ca parte a raportărilor între părți: (1) Jurnalul zilnic (1.a) Operatorul va initia și actualiza zilnic un Jurnal al Serviciului de Operare, completând zilnic o Fisa zilnica a Serviciului, pe care o va adauga, tot zilnic, Jurnalului. (1.b) Fisa zilnica va cuprinde, cel puțin următoarele informații, care vor fi accesibile în timp real Delegatarului, pe cale electronică sau în maximum 24 de ore de la solicitarea Delegatarului, în forma scrisă, pe hartie; - Condiții meteo; - Personal de serviciu în Unitate; - Programul de lucru, incluzând întreruperile programate și neprogramate și cauzele acestora; - Utilizarea autovehiculelor de transport, incluzând timpi de transport, reparații, staționare, rapoarte ale conducătorilor, etc. - Utilizarea echipamentelor și utilajelor de lucru, cuprinzând informații referitoare la opriri accidentale, opriri programate (revizii, înlocuiri, reparații, etc), natura defectiunilor, timpii de oprire, reparații efectuate și componente folosite; - Cantități intrate, , cantități refuzate, cantități recuperate (inclusiv metale feroase), cantități separate mecanic, cantități aflate în tratare biologică, cantități livrate la DDN (separat MOAC și refuz), cantități depozitate temporar sau securizate, incluzând originea deșeurilor primite și destinația celor care ies din unitate; - Incidente care au avut loc în ziua analizată și activități neprogramate

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	- Intarzieri, Intreruperi; - Reclamatii (receptii, tratare, raspunsuri); - Rezultate ale controlului intern de monitorizare, calitatea apei din foraje de monitorizare - Rezultatele monitorizarii gramezilor din zona de compostare intensiva si de maturare, cu evidenta parametrilor la zi, - Lucrari de revizii, itretinere, reparatii, - Inspectii in incinta TMB si vizite, - Situatia SSM, incluzand, dupa caz, incidente, dispute, situatii de urgenta, rezultate inspectii, incendii, etc.; - Probleme privind asigurarea calitatii; - Diverse (2) Rapoartele lunare (2.a) Operatorul va pregati, cel tarziu in termen de zece (10) zile de la sfarsitul fiecărei luni, cate un Raport Lunar asupra prestarii serviciilor. Raportul lunar va contine cel putin, urmatoarele: - Fisele zilnice de prestare a serviciului; - O comparatie a datelor cu rezultatele activitatii din luna trecuta si cu previziunile pentru luna care urmeaza, incluzand masuri de asigurare a continuitatii, performantei si randamentului; - Rezultate ale monitorizarii de mediu, SSM si calitate. - Servicii neprogramate suplimentare. (2.b) Continutul - cadru (tip) al acestui raport va fi stabilit de către Delegat în perioada de mobilizare. (3) Rapoarte trimestriale si Situatiile de Plata Trimestriale (3.a) Suplimentar fata de alte raportari (zilnice si lunare), asa cum sunt prezentate la punctele precedente (1) si (2), (jurnalul zilnic si rapoartele lunare), Delegatul va trebui sa pregateasca si sa predea Delegatarului, o data la fiecare trei luni de zile, Raportul Trimestrial, în limba romana. (3.b) Raportul trimestrial va cuprinde, dar nu se va limita la : - un raport de progres pentru fiecare dintre documentele prezentate la Art. 64 (2) din Caietul de Sarcini - un raport asupra modului de implementare a recomandarilor Delegatarului, asa cum e prevazut in Art. 64 (2) din Caietul de Sarcini - un raport asupra performantei Delegatului, pe baza de masuratori (Indicatori de performanta operationala) - un raport de monitorizare a starii mediului , care va cuprinde informatii asupra emisiei si colectarii emisiilor in atmosfera,

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	managementul și eficiența energetică, colectarea și tratarea levigatului, calitatea apelor de suprafață și a celor subterane, colectarea informală, controlul maladiilor, răspândirilor de deseuri, praf, emisii de zgomot, etc. - un raport asupra inspecțiilor efectuate și asupra modului de evoluție și rezolvare a deficiențelor din cadrul Unității - un raport financiar privind costurile de operare și întreținere - un raport contabil asupra veniturilor, facturilor și încasărilor, având ca și capitol separat facturile neincasate. - informații privind deșeurile livrate în Unitate, tipul și cantitățile acestora, referiri asupra cantităților eliminate prin depozitare controlată și asupra coeficienților de compactare atinși, - un rezumat al reclamațiilor primite, a modului de rezolvare și a timpilor de răspuns (3.c) Raportul Trimestrial va conține în mod necesar Listele actualizate de material (Acceptate și inacceptabile). (3.d) Raportul trimestrial nu va putea fi predat într-un interval de timp mai mare de 14 zile de la ultima zi a trimestrului pentru care se face raportarea, fiind aplicabilă procedura de la Art. 72 alineat (2) din Caietul de Sarcini (3.e) Raportul va fi însoțit de o situație de plată trimestrială, în formatul și având conținutul ce va fi stabilit între Delegatar și Delegat în perioada de mobilizare. (4) Rapoarte Anuale (4.a) Operatorul va trebui ca, într-un interval de timp mai mic de 30 de zile de la sfârșitul fiecărui an de activitate, să transmită Delegatarului un Raport Anual, în limba română. Prin an de activitate se înțelege perioada de 12 luni scursă de la data semnării contractului/de la finalizarea perioadei anterioare de raportare. (4.b) Raportul Anual va rezuma activitățile Delegatului în anul precedent de activitate privind operațiile, activitățile de întreținere, modul de administrare și performanțele economico-financiare ale Unității, respectiv rezultatele obținute, care să cuprindă cel puțin cele prezentate mai jos, dară fără a se limita la acestea: (a) Informații cantitative și calitative, conținând descrierea și analiza nivelului și calității performanțelor Unității în primul an de operare, inclusiv date, analize și descrieri referitoare la: ○ Volumele/cantitățile de deseuri recepționate la unitate, al celor refuzate și modul lor de gestiune.

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	○ Volumele/cantitățile de deseuri sortate și date despre refuzul de sortare (compoziție, caracterizare, gestiune), incluzând date privind productivitatea instalațiilor și echipamentelor. ○ Volumele/cantitățile de deseuri compostate (intensiv, maturate, MOAC), caracterizarea și parametrii acestora, modul de gestiune, rețete utilizate, date despre reducerea de masă și volum și despre duratele înregistrate pentru fiecare proces ○ Nivelul, tipul și frecvența activităților de întreținere a unității, a echipamentelor, utilajelor, instalațiilor și vehiculelor ○ Tipul și frecvența întreruperilor în activitate și a întreruperilor cauzate de activități de întreținere și reparații necesare unității, vehiculelor și echipamentelor; ○ Timpul de răspuns necesar pentru intervenție la efectuarea reparațiilor accidentale; ○ Evenimente cauzatoare pentru închiderea temporară a operării unității și/sau pentru suspendarea operării; ○ Volumul și tipul materialelor de acoperire gumezi utilizate; ○ Eficiența sistemelor de colectare a levigatului și emisiilor în atmosferă; ○ Volumele de levigat și tratate și volumul de levigat descărcat în afara unității; ○ Starea apelor subterane și de suprafață în cadrul unității și impactul activităților din cadrul unității asupra apelor de suprafață și subterane în afara unității; ○ Eficiența sistemelor de securitate utilizate pentru prevenirea recuperării informale; ○ Eficiența programelor de control al efectelor asupra mediului, incluzând emisiile de mirosuri, imprastierile de deseuri, bolilor, insectelor, rozătoarelor și pasărilor; ○ Actualizarea Listelor de Materiale (acceptate și inacceptabile), respectiv rezultatul implementării și respectării obligațiilor privind aducerea, respective acceptarea/refuzul materialelor conforme/inacceptabile în unitate pe perioada de raportare. (b) O analiză și o descriere a nivelului și calității performanței Unității

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	în primul an de operare în ceea ce privește facturarile, colectarea și serviciile acordate utilizatorilor și clienților, inclusiv o analiză și descriere referitoare la pierderile la facturare și colectare, inclusiv o analiză a conturilor restante la plată; (c) O analiză și o descriere a serviciilor acordate utilizatorilor și clienților, inclusiv o analiză și o descriere a modului de tratare a sesizărilor și reclamațiilor utilizatorilor și clienților și procentele de rezolvare a sesizărilor și reclamațiilor pe parcursul primului an de operare a unității; (d) O analiză și descriere a trasaturilor cheie privitoare la forța de muncă utilizată în Unitatea în primul an de operare, incluzând statistici referitoare la absenteism, fluctuație, lucru peste program, accidente, productivitate și instruire personală. (e) Programul de Investiții, așa cum rezultă în urma executării Programului de management a Activelor, care poate conține și propunerile de investiții ale operatorului însoțite de un memoriu justificativ, un studiu de impact și un calcul economic. (f) Modul de realizare al măsurilor SSM, de protecție a mediului și de asigurare a calității cuprinse în planurile și programele specifice Inspectiile efectuate și rezultatele acestora. Delegatarul poate solicita Delegatului, ca în cuprinsul raportului anual să se regasească și alte informații necesare Delegatarului, altele decât cele prezentate mai sus. (4.c) Delegatul va include în Raportul Anual toate calculele, estimările și ipotezele, inclusiv pe acelea folosite la măsurarea performanței. (4.d) Delegatul va actualiza Raportul Anual în fiecare an al contractului de operare și va raporta Delegatarului asupra rezultatelor, inclusiv comparative cu anii anteriori de operare. (4.e) Raportul anual trebuie aprobat de Delegatar, iar respingerea aprobării raportului motivat de nerespectarea obligațiilor asumate de operator da dreptul Delegatarului la rezilierea contractului din culpa Delegatului. (5) Alte rapoarte și informări (5.a) În cazul apariției unui caz de forță majoră, Delegatarul trebuie să raporteze în maxim o oră de la sesizarea apariției evenimentului. Dacă Delegatarul decide să întrerupă activitatea, Delegatul va relua prestarea serviciilor de îndată ce condițiile îi permit. Delegatul va trebui să proceseze și colecteze deșeurile acumulate atunci când situația reintră în normalitate. (5.b) Termenele exprimate în luni se finalizează la sfârșitul ultimei

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 10 - "Tariful" se va redenumi "Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, planuri, programe de activitate și raportări în cadrul contractului"	
	luni calendaristice, iar termenele exprimate în zile reprezintă zile calendaristice și se finalizează la sfârșitul ultimei zile calendaristice (ora 24). La calculul termenelor exprimate în zile, numai în corespondența dintre părțile contractante, nu se ia în calcul ziua în care este depusă solicitarea/adresă, termenul calculându-se începând cu ziua următoare. La calculul termenelor exprimate în ore, datorită urgenței acestora, nu se are în vedere niciuna din regulile de mai sus, fiind calculate în termeni uzuali. (ex. Ora 17,15 se produce un eveniment care conduce la oprirea/suspendarea activității, Delegatarul este notificat până cel târziu la ora 18,15). (6) Intalniri (6.a) Operatorul este obligat să organizeze întâlniri cu Delegatarul, la care pot lua parte și terți invitați, după cum urmează: • Intalniri lunare, în primele 6 luni de la data de începere • Intalniri trimestriale • Intalniri speciale, la solicitarea Delegatarului (6.b) Organizarea, pregătirea agendei, elaborarea minutelor și a unei liste anexa privind rezolvarea problemelor discutate la întâlniri cade în sarcina Delegatului. Agenda va fi înaintată de către Delegat, înainte cu 3 zile de data stabilită pentru întâlnire. Întalnirile vor avea loc, de regulă, cu minimum 2 zile înainte de data prezentării Rapoartelor lunare, trimestriale și a situațiilor de plată lunare și trimestriale. Minutele întâlnirilor vor fi transmise de operator către Delegatar în termen de maximum 3 zile de la data desfășurării întâlnirii respective. (7) Modul de transmitere a rapoartelor și a tuturor documentelor (7.a) Toate rapoartele și documentele solicitate pe durata Contractului vor fi remise Delegatarului în două (2) exemplare în format tipărit și în format digital accesibil Delegatarului (pe suport magnetic - cd).

ARTICOLUL 11 - REDEVENȚA

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 11 - Redevența	
Articolul 11	Se șterge complet. Notă: Întrucât activitatea de tratare mecanico-biologică, organizată conform proiectului POS Mediu realizat este, în afară de o reducere de masă a deșeurilor procesate, o activitate de eliminare, nu se va percepe o redevență datorită obligațiilor contractuale de reducere a tarifelor și

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 11 - Redevența	
	a profitului relativ scăzut.

ARTICOLUL 12 - INDICATORII DE PERFORMANȚĂ

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 12 - Indicatorii de performanță	
Articolul 12	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Delegatul va presta Serviciul astfel încât să asigure îndeplinirea Indicatorilor de Performanță, stabiliți în Regulamentul Serviciului (Anexa nr. 1), și cei prevăzuți în Anexa nr. 8 („Indicatorii de Performanță”) la prezentul Contract. (2) Indicatorii de Performanță stabilesc, printre altele, condițiile pe care trebuie să le îndeplinească Serviciul, având printre obiective: a) continuitatea Serviciului din punct de vedere cantitativ și calitativ; b) adaptarea permanentă la cerințele rezonabile ale Utilizatorilor; c) eliminarea oricăror discriminări privind accesul la Serviciu; d) respectarea reglementărilor specifice din domeniu. (3) Indicatorii de Performanță includ, fără însă a se limita la acestea, următoarele cerințe: a) Eficiența în gestionarea STMB-ului și a Serviciului; b) Atingerea țintelor privind tratarea mecanico - biologică a Deșeurilor Municipale biodegradabile; c) Întocmirea rapoartelor solicitate de către Autoritatea Contractantă

ARTICOLUL 13 - MONITORIZAREA CONTRACTULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 13 - Monitorizarea contractului	
Articolul 13	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Respectarea și îndeplinirea de către Delegat a Indicatorilor de Performanță și în general a tuturor obligațiilor stabilite prin prezentul Contract vor fi monitorizate de Delegatar în baza mandatului acordat acesteia prin statutul său și conform termenilor și condițiilor stipulate de prezentul Articol. (2) Delegatarul va informa în prealabil Delegatul asupra intenției de a

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 13 - Monitorizarea contractului	
	verifica respectarea Indicatorilor de Performanță sau de a efectua o inspecție pentru verificarea îndeplinirii obligațiilor contractuale și va stabili data cea mai bună pentru efectuarea verificărilor. Aceasta nu va fi totuși înțeleasă însă ca o limitare a drepturilor și capacității Delegatarului de a-și aduce la îndeplinire îndatoririle și în particular dreptul său de a efectua, din când în când, inspecții aleatorii și/sau inopinate privind orice aspecte legate de Serviciu. (3) La sfârșitul fiecărei Perioade de Monitorizare, Delegatarul va întocmi un “Raport de monitorizare” pe care îl va transmite Delegatului, în termen de 30 zile de la încheierea Perioadei de Monitorizare. Acest raport va stabili măsurile de conformare pe care Delegatul trebuie să le adopte, într-un termen care nu poate fi mai mare decât cel stabilit prin Raport. Lipsa unui răspuns din partea Delegatului, după 30 de zile de la data primirii Raportului de monitorizare de către Delegat va însemna asumarea realizării măsurilor de conformare în termenul stabilit de Raportul de monitorizare. (4) După primirea Raportului de monitorizare, Delegatul poate prezenta Delegatarului propunerile sale de îmbunătățire a activității pentru a se conforma Contractului, inclusiv Indicatorilor de Performanță, transmițând aceste propuneri în termen de 30 Zile de la data primirii Raportului de monitorizare. Propunerile de îmbunătățire a activității vor: a) explica măsurile pe care Delegatul intenționează să le ia pentru a-și îmbunătăți activitatea în scopul conformării cu Contractul, inclusiv cu nivelul Indicatorilor de Performanță; b) prevedea o dată până la care nivelul Indicatorului de Performanță va fi atins, atunci când obiectul măsurilor este un anumit Indicator de Performanță. (5) Delegatul va ține și va păstra în bună stare toate înregistrările rezultatelor, evenimentelor și incidentelor, în detaliu, care au legătură sau sunt necesare a fi colectate pentru Indicatorii de Performanță. (6) Toate bazele de date și tabelele centralizatoare trebuie păstrate în format electronic și actualizate periodic. Copii în format electronic și scriptic trebuie furnizate către Delegatar la cerere. (7) Delegatul va raporta lunar Delegatarului următoarele: a) cantitatea de Deșeuri acceptată la STMB, pe tip de Deșeuri și surse; b) înregistrarea activității zilnice pentru toate transporturile de Deșeuri primite la STMB, inclusiv gradul de acceptarea a

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 13 - Monitorizarea contractului	
	Deșeurilor (numărul de transporturi acceptate / total transporturi sosite la STMB pe zi sau pe lună); c) cantitatea de Deșeuri predată de Generatori; <i>In sensul prezentului alineat "lunar" va fi interpretat prin aceea că Delegatul trebuie să furnizeze înainte de sfârșitul primei săptămâni din lună informațiile referitoare la luna precedentă.</i> (8) Delegatul va raporta anual Delegatarului următoarele: d) informații privind: numărul total de angajați; capacitatea rămasă a STMB-ului; volumul de levigat tratat colectate și de gaze de STMB; e) performanța în atingerea tuturor Indicatorilor. <i>In sensul prezentului alineat "anual" va fi interpretat prin aceea că Delegatul trebuie să furnizeze înainte de sfârșitul primei luni a unui An Contractual informațiile referitoare la Anul Contractual precedent.</i> (9) Delegatul va raporta date și informații Autorității Competente de protecție a mediului (datele și informațiile specifice activității, inclusiv chestionarele din anchetele statistice naționale). (10) De asemenea, Delegatul va prezenta, la începutul fiecărui An Contractual, Delegatarului, dovezi: a) de plata a impozitelor, taxelor și contribuțiilor, precum și a primelor de asigurări; b) de înmatriculare a vehiculelor, precum și de control tehnic și de încadrare în normele de control al emisiilor pentru vehiculele folosite pentru transportul Deșeurilor; c) de deținere a tuturor Autorizațiilor valabile; d) suma cheltuită în fiecare an cu lucrările (inclusiv investițiile) în sarcina Delegatului în baza prezentului Contract, ca procent din cifra de afaceri anuală a Delegatului obținută din furnizarea/prestarea Serviciului, și detaliat pe fiecare tip de lucrare. (11) Delegatarul va monitoriza activitatea operatorului și o va lua în considerare la certificarea plăților către Delegat după cum este descris în condițiile contractuale și în cerințele specifice din Caietul de Sarcini în articolele referitoare la măsurarea cantitatilor, stabilirea tarifelor și modalitatea de plata (Art 72 (1) și Art. 72.(2)). (12) Delegatul va coopera pe deplin cu delegatarul pentru a monitoriza și controla activitățile serviciului și va permite permanent delegatarului să inspecteze toate înregistrările și documentele pastrate privind serviciile, și să inspecteze facilitățile de pe

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 13 - Monitorizarea contractului	
	amplasamente, inclusiv instalațiile de tratare a deșeurilor, echipamentele și vehiculele, prezenta și datele personalului. (13) În vederea usurării activității de monitorizare, Delegatul va înființa și va întreține, făcând zilnic înregistrările necesare, Jurnalul Zilnic al Activității, pentru fiecare activitate în parte. Cerințele minime privind forma și conținutul Jurnalului Zilnic sunt prezentate la Articolul 10, Paragraful "3" - Raportări în cadrul contractului, aliniatul (18) punctul (1). (14) Delegatul va asigura pentru reprezentanții Delegatarului, în scopul desfășurării inspecțiilor, un birou de lucru, echipament de protecție, accesul la bazele de date și internet, folosirea programelor software din amplasament pe amplasamentul Stației TMB. În același sens, Delegatul Stației TMB va pune la dispoziția Delegatarului, pe durata contractului, un mijloc de transport adecvat echipat (tractiune 4x4 cu anvelope speciale pentru teren - profil Mud Terrain sau similar) pentru derularea misiunilor de monitorizare / inspecție în incinta Stației TMB. (15) Delegatarul va fi informat în cel mai scurt timp cu putință despre orice inspecție programată de alte autorități și va putea participa la inspecție, conform deciziei sale, comunicate operatorului. În cazul în care reprezentantul Delegatarului nu decide să participe, Delegatul va transmite, într-un termen rezonabil, dependent de urgența impusă de concluzii, raportul sau privind desfășurarea și rezultatele inspecției. (16) Delegatarul sau reprezentanții săi autorizați vor putea transmite instrucțiuni către Delegat cu privire la modificările ce pot interveni sau cu privire la alinierea serviciilor la noile condiții. (17) Delegatarul va monitoriza prestarea serviciilor, în baza cerințelor din Caietul de sarcini și Anexei 5 [Specificatii privind cerințele din Caietul de Sarcini], a celorlalte documente anexate contractului, pe baza indicatorilor de performanță. (18) Delegatarul va organiza Întâlnirile de management al serviciului, cu participarea Reprezentantului Delegatului și a persoanelor invitate rezonabil din partea Delegatului și, dacă este cazul, a Reprezentanților altor Operatori care activează în cadrul Sistemului de Salubritate /SMIDS. (19) Delegatarul va fi informat despre programul Întâlnirilor de lucru săptămânale organizate de Delegat și va putea oricând să participe la aceste Întâlniri ale Delegatului.

ARTICOLUL 14 - FLUXUL DEȘEURILOR / FLUXUL DEȘEURILOR ȘI RELAȚIA CU OPERATORII DE SALUBRIZARE/ GENERATORII

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 14 - "Fluxul deșeurilor / fluxul deșeurilor și relația cu operatorii de salubritizare / generatorii" se va redenumi "Fluxul deșeurilor și relația cu Operatorii de salubritizare / Generatorii"	
Articolul 14	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Delegatul va presta Serviciul în întreaga Arie a Delegării, desfășurând activitate de Tratare mecanico-biologică a deșeurilor pentru întreaga cantitate de Deșeuri care pot fi acceptate la STMB conform Autorizațiilor aferente de mediu și care sunt predate de Operatorii de Salubritizare / Generatori. (2) Delegatul va accepta la STMB numai Deșeuri reziduale generate în Aria Delegării care sunt predate de Operatorii de Salubritizare / Generatori, care sunt conforme cu toate Autorizațiile emise pentru STMB, în special autorizația de mediu. Este interzisă acceptarea la Tratare mecanico-biologică a oricăror Deșeuri generate în afara Ariei Delegării sau a oricăror Deșeuri cu nerespectarea obligațiilor stipulate de prezentul Articol, încălcarea acestor obligații constituind o încălcare gravă care dă dreptul la rezilierea Contractului conform procedurii prevăzute la Articolul 38. Excepție: În cazul în care, operatorul constată că, pe o anumită perioadă, cantitățile de deșeuri reziduale din județul Mureș nu sunt suficiente, el poate încheia contracte cu operatori din afara județului, pe baza aprobării preliminare a autorității contractante. Aceste contracte vor fi pe durată determinată sau vor avea forma de comenzi ocazionale și nu vor influența negativ procesarea deșeurilor reziduale din Județul Mureș. În acest caz, la tariful de operare normal se va adăuga o valoare de 11,1 euro / tonă corespunzătoare acoperirii cheltuielilor de capital ale autorității contractante și o valoare constituind beneficiu în favoarea autorității contractante în valoare de 1,1 euro / tonă. Sumele rezultate din cele două valori de suplimentare a tarifului de mai sus vor fi înregistrate de către operator iar copii după facturi vor fi predate AC. La prezentarea situației de plată operatorul va scădea din suma care i se cuvine suma reprezentând contravaloarea celor două suplimentări de tarif menționate. Delegatarul își rezerva dreptul de a decide modificarea Ariei Serviciului în concordanță cu contractul și legile aplicabile. Delegatul, luând la cunostință decizia Delegatarului cu privire la modificarea Ariei Serviciului va face propuneri pentru acte adiționale la contract, corespunzător includerii ori excluderii, măririi, micșorării sau schimbărilor ariei de servicii. Propunerile vor fi însoțite de memorii justificative și de calcule economice și financiare,

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 14 - "Fluxul deșeurilor / fluxul deșeurilor și relația cu operatorii de salubritate / generatorii" se va redenumi "Fluxul deșeurilor și relația cu Operatorii de salubritate / Generatorii"	
	incluzand modelul de flux de numerar aplicabil si planul Gantt de implementare. (3) În acest sens, Delegatarul va încheia contracte cu fiecare Operator de Salubritate / Generator din Aria Delegării, care poate și căruia îi este permis, conform fluxului de Deșeuri stipulat de prezentul Contract, să aducă Deșeuri la STMB. Contravaloarea Serviciului va fi asigurată prin Tarif, iar mecanismul de plată va fi cel prevăzut la Articolul 10 („Tariful, plăți și mecanismul de realizare a plăților, raportări în cadrul contractului”) din prezentul Contract.

ARTICOLUL 15 - COLECTAREA SEPARATĂ / PROCEDURILE DE ACCEPTARE A DEȘEURILOR

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 15 "Colectarea separată / Procedurile de acceptare a deșeurilor" se va redenumi "Procedurile de acceptare a deșeurilor"	
Articolul 15	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Delegatul va asigura implementarea procedurilor corespunzătoare de acceptare a Deșeurilor, inclusiv următoarele: a) Operatorii de Salubritate/ Generatorii care aduc Deșeuri pentru tratarea mecanic-biologică trebuie să fie în prealabil înregistrați; b) Toate Deșeurile primite trebuie să îndeplinească criteriile de acceptare la STMB și trebuie să fie incluse pe lista de Deșeuri ce pot fi acceptate la tratarea mecanic-biologică prevăzută în Autorizații (în special autorizația de mediu); c) Toate Deșeurile care ajung la STMB trebuie să facă obiectul unei inspecții vizuale; d) Toate Deșeurile care nu îndeplinesc criteriile de acceptare și sunt considerate ca necorespunzătoare pentru tratarea mecanic-biologică vor fi respinse; în cazul unei respingerii, Delegatul va notifica imediat (respectiv cel mai târziu în cursul următoarei Zile Lucrătoare) Operatorul de Salubritate / Generatorul care a adus respectivele Deșeuri la tratarea mecanic-biologică și Delegatarul/ADI despre respingerea acestor Deșeuri și motivele care au dus la această măsură; Deșeurilor li se va aplica procedura privind refuzul deșeurilor din caietul de sarcini. (pct. g alin. 3 art. 70) e) Fiecare transport de Deșeuri acceptat la tratarea mecanic-

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 15 "Colectarea separată / Procedurile de acceptare a deșeurilor" se va redenumi "Procedurile de acceptare a deșeurilor"	
	biologică va fi înregistrat (greutate, caracteristici și sursa, data și producătorul/deținătorul, datele de identificare ale vehiculului care efectuează transportul și șoferul său).

ARTICOLUL 16 - PRESTAREA SERVICIULUI, GRAFICUL DE OPERARE ȘI ÎNTREȚINEREA BUNURILOR

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 16 - Indicatorii de performanță	
Articolul 16	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Delegatul se obligă să execute Serviciul în conformitate cu termenele/intervalele stabilite în Regulamentul Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract), precum și în Programul de Operare din prezenta Clauză și din Caietul de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 2 la prezentul Contract). (2) Delegatul va asigura capacitatea suficientă pentru Tratarea mecanico-biologică, la STMB-ul aflat în operarea sa, pe întreaga Durată a Contractului, pe baza estimărilor de Deșeuri generate, care îi este pusă la dispoziție de Delegatar. (3) Delegatul se obligă să supravegheze prestarea Serviciului, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și alte resurse, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute pentru îndeplinirea Contractului, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în Contract, în Caietul de Sarcini al Serviciului sau se poate deduce în mod rezonabil din acestea. (4) Delegatarul are dreptul de a verifica modul de prestare a Serviciului pentru a stabili conformitatea acestuia cu prevederile din propunerea tehnică inclusă în Oferta din Documentația de Atribuire, cu Caietul de Sarcini și / sau cu Regulamentul Serviciului. (5) Verificările vor fi efectuate de către Delegatar prin reprezentanții săi împuterniciți. Delegatarul are obligația de a notifica în scris Delegatului, identitatea persoanelor împuternicite pentru acest scop. (6) Programul de Operare care constă în graficul pentru primirea Deșeurilor (orele de funcționare) la STMB va fi corelat cu graficul de colectare pentru Deșeurile reziduale care sunt aduse la STMB, precum și cu graficul de transport a Deșeurilor reziduale de la stațiile de transfer, după caz. Orarul este stabilit în Regulamentul Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract) și poate fi modificat doar prin

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 16 - Indicatorii de performanță	
	hotărâre a Delegatarului cu o notificare prealabilă scrisă către Delegat cu 30 (treizeci) de Zile înainte ca modificarea să devină efectivă. (7) Delegatul va menține în bună stare de funcționare toate utilajele, echipamentele, construcțiile și vehiculele aferente STMB. Delegatul va pune la dispoziție o dovadă a sumei anuale cheltuite cu lucrările de întreținere, reparații, renovări și înlocuiri, corelat cu obligațiile sale de raportare prevăzute la Articolul 13 alin. 10 din prezentul Contract. (8) Delegatul va menține permanent în stare bună de funcționare podul-basculă pentru recepția Deșeurilor, care va fi calibrat anual de un prestator autorizat.

ARTICOLUL 18 - FURNIZAREA/PRESTAREA SERVICIULUI ÎN RELAȚIA CU UTILIZATORII / GESTIUNEA SERVICIULUI ÎN RELAȚIE CU ALȚI OPERATORI DE SALUBRIZARE / FONDUL PENTRU ÎNCHIDEREA ȘI URMĂRIREA POST-ÎNCHIDERE A DEPOZITULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 18 - "Furnizarea/Prestarea Serviciului în relația cu Utilizatorii / Gestiunea Serviciului în relație cu alți Operatori de Salubritate / Fondul pentru închiderea și urmărirea post-închidere a Depozitului"	
Articolul 18	Se șterge complet.

ARTICOLUL 19 - MĂSURILE DE SĂNĂTATE ȘI SECURITATE ÎN MUNCĂ

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 19 - Măsurile de sănătate și securitate în muncă	
Articolul 19	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Delegatul va revizui planul său intern de sănătate și securitate în muncă, ori de câte ori va fi necesar și ori de câte ori se vor face schimbări ale practicilor de exploatare, se vor introduce utilaje și echipamente noi, etc. și va prezenta Delegatarului documentul revizuit. (2) Delegatul va avea în vedere sănătatea și securitatea în muncă pentru toate persoanele implicate în prestarea Serviciului și va menține toate amplasamentele, clădirile, instalațiile, vehiculele și utilajele (în măsura în care acestea se află sub controlul său) într-o stare de funcționare corespunzătoare pentru evitarea pericolului, va

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 19 - Măsurile de sănătate și securitate în muncă	
	întreține, pe cheltuială proprie, instalația de iluminare, elementele de protecție, semnele de avertizare și va urmări amplasarea și instalarea acestora ori de câte ori va fi necesar, sau la solicitarea Delegatarului sau la solicitarea oricărei Autorități Competente, în domeniul protecției, securității și sănătății populației. (3) Delegatul va fi responsabil de securitatea permanentă a sitului în perimetrul STMB și va lua toate măsurile corespunzătoare în acest sens. Delegatul va interzice accesul persoanelor neautorizate în sit și va asigura că nici un fel de Deșeuri nu sunt extrase din STMB de către persoane neautorizate sau prin proceduri neînregistrate.

ARTICOLUL 20 - ASPECTE DE PROTECȚIA MEDIULUI, ÎMPĂRȚIREA RESPONSABILITĂȚILOR DE MEDIU ÎNTRE PĂRȚI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 20 - Aspecte de protecția mediului, împărțirea responsabilităților de mediu între părți	
Subclauza (2)	Se șterge și se completează cu următoarele: (2) Delegatul nu va putea fi ținut responsabil de nici un act, omisiune, fapt sau activitate a Delegatarului, ale căror cauze sunt anterioare Datei de Începere a Contractului și au avut ca rezultat o încălcare sau nerespectare a prevederilor oricărei Legi privind mediul înconjurător.
Subclauza (3)	Se șterge și se completează cu următoarele: Delegatul va monitoriza factorii de mediu și activitatea la STMB conform obligațiilor prevăzute de Autorizații, în special de autorizația de mediu.

ARTICOLUL 21 - GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 21 - Garanția de bună execuție	
Articolul 21	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Delegatul va constitui în maxim 10 zile de la semnarea contractului de către ambele părți, pe propriul său cost și va menține în vigoare, pe toată Durata Contractului, Garanția de Bună Execuție în favoarea Delegatarului, în cuantum de 10% din valoarea Totală a Contractului.

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 21 - Garanția de bună execuție	
	Garanția de Bună Execuție se constituie pe toată Durata Contractului prin scrisoare de garanție emisă de o bancă sau o poliță emisă de o societate de asigurări, care devine Anexa nr. 10 („Garanția de bună execuție”) la prezentul Contract. (2) Pentru evitarea oricărui dubiu, constituirea Garanției de Bună Execuție nu reduce și nu limitează în niciun fel responsabilitatea Delegatului în legătură cu obligațiile care-i revin conform Contractului și nu împiedică Delegatarul, în exercitarea atribuțiilor sale de monitorizare a executării Contractului și aplicare a penalităților) să ia orice altă măsură permisă de Legea în vigoare de clauzele Contractului în legătură cu încălcarea de către Delegat a obligațiilor sale. (3) Garanția de Bună Execuție poate fi executată de către Delegatar, în limita prejudiciului creat, pentru plata sumelor menționate la Art. 1 (“Definiții și interpretare”) din prezentul Contract, numai după notificarea Delegatului în acest sens, cu cel puțin 5 (cinci) Zile înainte, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și termenul acordat pentru remedierea acestora. Dacă Delegatul nu remediază prejudiciul în termenul acordat, Delegatarul va executa Garanția de Bună Execuție, fără nici o altă notificare. (4) În cazul stingerii, expirării, anulării sau încetării valabilității, din orice motiv, a Garanției de Bună Execuție, Delegatul o va reface sau va constitui o altă Garanție de Bună Execuție, cu cel puțin 15 (cincisprezece) Zile înainte de asemenea stingere, expirare, anulare sau încetare a valabilității și pentru o perioadă cel puțin egală cu perioada de valabilitate a Garanției de Bună Execuție anterioare. În cazul executării totale sau parțiale a Garanției de Bună Execuție, Delegatul va fi obligat să refacă Garanția de Bună Execuție sau să constituie o altă Garanție de Bună Execuție, în termen de 15 (cincisprezece) Zile de la data executării și pentru o perioadă cel puțin egală cu perioada de valabilitate a Garanției de Bună Execuție anterioare. (5) Nerespectarea de către Delegat a obligațiilor prevăzute de prezentul articol reprezintă o încălcare semnificativă de către Delegat a obligațiilor contractuale și duce la rezilierea Contractului conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”). (6) Delegatarul va restitui Operatorului Garanția de Bună Execuție în termen de cel mult 14 (paisprezece) Zile de la data semnării procesului-verbal de predare-primire a Bunurilor de Retur care sunt restituite Delegatarului odată cu încetarea Contractului, dacă Delegatarul nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei ca urmare a nerespectării de către Delegat a unor obligații contractuale.

ARTICOLUL 22 - ASIGURĂRI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 22 - Asigurări	
Subclauza (3)	Se șterge și se completează cu următoarele: (3) Delegatul, la cererea Delegatarului, va furniza copii ale polițelor de asigurări prevăzute la alin. (1) de mai sus.
Subclauza (6)	Se șterge și se completează cu următoarele: (6) În cazul în care Delegatul nu încheie vreuna dintre asigurările prevăzute de prezentul articol și detaliate în Anexa nr. 9 la Contract sau încheie o asigurare cu acoperire insuficientă, Delegatarul are dreptul să dea un preaviz de maximum 15 (cincisprezece) Zile Delegatului, pentru a-și îndeplini această obligație, înainte de a rezilia Contractul conform Articolului 38 ("Rezilierea Contractului").
Subclauza (7)	Se șterge și se completează cu următoarele: (7) Delegatul va informa Delegatarul în legătură cu orice situație ce ar putea avea ca efect formularea unei solicitări de plata sau a unei cereri de despăgubiri oricărei polițe de asigurare de îndată ce este posibil și în termen de cel mult 10 (zece) Zile de la producerea evenimentului asigurat. În continuare, Delegatul va soluționa cererea direct cu asiguratorii respectivi, va acționa în interesul ambelor Părți și va informa Delegatarul despre toate etapele privind soluționarea unor astfel de cereri.
Subclauza (10)	Se șterge și se completează cu următoarele: (10) Delegatul va furniza dovezi ale plăților periodice ale primelor de asigurare fără întârziere, la cererea Delegatarului.

ARTICOLUL 23 - REGISTRE, EVIDENȚE CONTABILE ȘI AUDIT

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 23 - Registre, evidențe contabile și audit	
Subclauza (3)	Se șterge și se completează cu următoarele: (3) Delegatarul poate, suportând costurile și cheltuielile, să efectueze un audit al evidențelor și registrelor contabile și al altor documente

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 23 - Registre, evidențe contabile și audit	
	relevante pentru Contract ținute în condițiile prezentului Articol, inclusiv asupra evidențelor și registrelor lucrărilor și echipamentelor și a oricăror informații, înregistrări și documente contabile care pot fi solicitate de Delegatar. Delegatul are obligația de a permite Delegatarului și altor persoane autorizate să verifice și să auditeze aceste documente, inclusiv să obțină copii de pe acestea, în orice moment pe Durata Contractului.

ARTICOLUL 25 - SUB-DELEGAREA ȘI TRANSFER

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 25 - Sub-delegarea și transfer	
Articolul 25	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Delegatul va putea subdelega gestiunea Serviciului, subroga, nova, transmite, ceda sau transfera în orice alt mod, totalitatea sau o parte din drepturile și obligațiile sale derivate din sau în legătură cu prezentul Contract, fie mod direct, fie indirect, doar dacă Legea în vigoare la data respectivei operații permite o astfel de subdelegare, subrogare, novație, transmitere, cesiune sau transfer și doar cu acordul scris prealabil al Delegatarului. Nerespectarea condițiilor stipulate de prezentul alineat reprezintă o încălcare gravă de către Delegat a obligațiilor sale și poate constitui o cauză de reziliere a Contractului conform Articolului 38 ("Rezilierea Contractului"). (2) Dispozițiile alineatului precedent nu vor fi interpretate încât să împiedice utilizarea sau angajarea de către Delegat de furnizori, prestatori, antreprenori, mandatarî pentru furnizarea de produse sau realizarea de lucrări ori prestarea de servicii cu condiția să nu se poată pretinde că o astfel de utilizare sau angajare ar constitui o delegare, o cesiune sau o derogare de la oricare dintre drepturile sau obligațiile semnificative ale Delegatului în baza prezentului Contract.

ARTICOLUL 26 - CONTRACTELE ÎNCHEIATE DE DELEGAT

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 26 - Contractele încheiate de delegat	
Articolul 26	Se șterge și se completează cu următoarele:

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 26 - Contractele încheiate de delegat	
	(1) Toate contractele a căror valoare depășește 7% din valoarea concesiunii înscrise în Anexa 12 la Contract, încheiate de către Delegat după Data Intrării în Vigoare trebuie să includă o clauză care să stipuleze în mod expres că Delegatarul are dreptul să preia și să continue astfel de contracte care sunt încă în vigoare la Data Încetării prezentului Contract, indiferent de modul în care ar fi încetat acesta și indiferent dacă această preluare constituie o cesiune sau o novație a acestora. Delegatul va notifica Delegatarului despre toate aceste contracte și le va furniza copii ale acestor contracte imediat după semnarea acestora de către Delegat. (2) Toate contractele sau înțelegerile de orice fel ce vor fi încheiate între Delegat și un Afiliat trebuie, indiferent de valoarea sau durata lor, să fie încheiate, cu aprobarea Delegatarului, pe o bază strictă și în termeni comerciali (această aprobare nefiind reținută sau întârziată în mod nejustificat). Orice nerespectare de către Delegat a prevederilor prezentului alineat va constitui o încălcare a prezentului Contract de către Delegat, iar Delegatarul va fi îndreptățit să rezilieze Contractul conform Articolului 38 ("Rezilierea Contractului").

CAPITOLUL V. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

ARTICOLUL 28 - RĂSPUNDEREA, PENALITĂȚI ȘI DESPĂGUBIRI ÎN SARCINA DELEGATULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 28 - Răspunderea, penalități și despăgubiri în sarcina delegatului	
Articolul 28	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Delegatul declară și garantează ca acceptă și încheie prezentul Contract pe propriul său risc tehnic, economic și financiar și că este răspunzător atât în fața Delegatarului cât și, în unele situații, față de Autoritățile Competente pentru obligațiile asumate, prestarea Serviciului și exploatarea Bunurilor de Retur conform prevederilor prezentului Contract. Nici Delegatarul, nici ADI, nici Autoritățile Competente nu vor fi răspunzători în niciun fel față de terți pentru îndeplinirea de către Delegat a obligațiilor asumate în baza prezentului Contract și pentru prestarea de către acesta a Serviciului.

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dispoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 28 - Răspunderea, penalități și despăgubiri în sarcina delegatului	
	Delegatul confirmă în special că a luat în considerație, în conformitate cu și bazându-se pe termenii și condițiile prezentului Contract, înaintea încheierii prezentului Contract, obligațiile, riscurile și/sau pericolele de orice fel care pot exista sau pot apărea în legătură cu prestarea Serviciului, operarea Bunurilor de Retur, și, în general, în legătură cu obligațiile asumate prin prezentul Contract. (2) Nerespectarea de către Delegat a Indicatorilor de Performanță, stabiliți conform Regulamentului Serviciului (Anexa nr. 1 la Contract) și detaliați în Anexa nr. 8 ("Indicatorii de Performanță") la prezentul Contract, va atrage obligația Delegatului de a plăti penalități contractuale. Delegatul este obligat la plata penalităților contractuale în caz de neîndeplinire a obligațiilor sale, inclusiv pentru următoarele obligații, în cuantumul stipulat în continuare: a) Acceptarea la STMB a unui tip de Deșeu care nu face parte din categoria de Deșeuri care pot fi acceptate - penalități în cuantum de 1% din veniturile anuale ale Delegatului; b) Acceptarea la STMB a unor Deșeuri cu nerespectare procedurii de acceptare stabilite de Articolul 15 ("Procedura de acceptare a Deșeurilor") - penalități în cuantum de 1% din veniturile anuale ale Delegatului; c) Acceptarea la STMB a unor Deșeuri care provin de la Operatori de Salubritate din afara Ariei Delegării, cu nerespectarea fluxului de Deșeuri prevăzut la Articolul 14 („Fluxul Deșeurilor”) sau de la persoane fizice sau persoane juridice care nu sunt Generatori conform definiției din Articolul 1 („Definiții și interpretare”) al prezentului Contract și prin urmare care nu pot preda aceste Deșeuri la STMB sau acceptarea de Deșeuri care nu îndeplinesc condițiile stabilite în Autorizații, în special autorizațiile de mediu, pentru a fi acceptate la STMB - penalități în cuantum de 1% din veniturile anuale ale Delegatului; d) nerespectarea obligației de transmitere a informațiilor solicitate către Delegatar sau altor entități în conformitate cu prezentul Contract - penalități în cuantum de 1% din veniturile anuale ale Delegatului; (3) Anexa nr. 8 ("Indicatorii de Performanță") la prezentul Contract stipulează cuantumul penalităților pentru fiecare Indicator de Performanță care a fost încălcat sau nu a fost atins conform termenilor și condițiilor stabilite de anexa menționată. (4) Nu sunt acceptate cazuri de nerespectare a obligațiilor contractuale sau a Indicatorilor de Performanță, în afara celor expres

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 28 - Răspunderea, penalități și despăgubiri în sarcina delegatului	
	stipulate în Contract. (5) Nerespectarea gravă și repetată a Indicatorilor de Performanță poate determina rezilierea Contractului de către Delegatar, conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”). (6) Nerespectarea de către Delegat a obligațiilor sale de realizare a Investițiilor la care s-a angajat prin prezentul Contract, astfel cum sunt detaliate în Anexa nr. 7 la prezentul Contract („Programul de investiții”), inclusiv întârzierile înregistrate față de termenele de realizare a investițiilor, prevăzute în Programul de Investiții, va atrage, pe lângă dreptul Delegatarului de a rezilia prezentul Contract conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”), și obligația Delegatului de a plăti Delegatarului penalități după cum urmează: a) penalități de 10% din valoarea investiției nerealizate pentru întârzieri la finalizarea acesteia mai mici de 1 an față de termenul prevăzut în Programul de Investiții; b) penalități de 25 % din valoarea investiției nerealizate pentru fiecare an calendaristic de întârziere, calculați de la data la care investiția era prevăzută a fi finalizată în Programul de Investiții. (7) În plus fata de orice alte despăgubiri, penalități sau sancțiuni prevăzute în acest Contract, Delegatul va despăgubi Delegatarul și pe mandatarii sau prepușii acestuia în legătura cu orice pretenții sau prejudicii invocate de orice altă persoană decât Delegatarul, care pot fi generate de, sau în cursul, sau în legătură cu neîndeplinirea de către Delegat a oricăror obligații în baza prezentului Contract. (8) Sumele primite de către Delegatar ca penalități vor constitui o sursă de alimentare a Fondului IID. (9) Pe lângă penalitățile prevăzute mai sus, Delegatul va plăti către Delegatar, penalități contractuale după cum urmează:

(a) Indicatori de performanta (tinte)				
a.1.	Asigurarea cu deseu la intrare	Cantitatea medie anuala totala de deseuri reziduale receptionate si procesate la statie, pe parcursul unui an [t]	Min. 65000	Penalitate speciala, pe tona (5 euro / tonă)
a.3.	Procentul initial de reducere de la eliminarea finala prin depozitare	Reducerea de masă la depozitare, raportata la cantitatea de la intrare, pentru perioada de	Min 19% + procentul suplimentar	Pierderi ale Operatorului cu plata taxei de mediu de catre el

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

		raportare	din oferta	
a.5.	Utilizarea Statiei	Indicele de utilizare a tratarii Mecanice, exprimat ca aportul intre numarul de ore efectiv lucrate pe parcursul perioadei de raportare si 4229 ore pe an (calculul se face la perioada de raportare respectiva)	min. 87%	Penalitate speciala, pe luna
b. Indicatori de calitate a operarii				
b.1.	Omisiunea receptiei si cantaririi	Numarul maxim admisibil de omisiuni ale inregistrarilor de cantitati intrate sau iesite de la TMB	0	Penalitate de 100-3000 lei, functie de gravitate
b.2.	Calitatea documentelor de inregistrare intrarilor si iesirilor (formularele de receptie si de livrare),	Numarul maxim de documente care contin erori sau inadvertente cu privire la receptia si livrarea de materiale pe parcursul unui an , incluzand cantitati si conformarea compozitiei	max. 4 pe an	Amenda de 2000 lei peste 4 pe an
b.3.	Raportarea zilnica	Numarul maxim de intarzieri mai mari de 12 h in transmiterea rapoartelor zilnice	Max 2 pe luna	500 lei/ pentru orice numar mai mare
b.4.	Raportarea lunara, trimestriala si anuala	Numarul maxim de intarzieri, pe an, la transmiterea rapoartelor lunare, trimestriale si anuale, ca si a celorlalte rapoarte (in termenele si conditiile din Caietul de sarcini cu privire la raportari)	Max 1 pe an	0,01% din valoarea Contractului raportata pe anul respectiv, pana la predare
b.5.	Durata depozitarii intermediare pentru deseuri neconforme	Numarul de cazuri in care deseurile neconforme au fost depozitate temporar in STMB pentru o durata	Max 1 pe an	Penalitate 2000-6000 lei pentru orice eveniment

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

		mai mare de 24 de ore		
b.6.	Timpul de așteptare la descarcare	Durata de timp medie, din momentul în care vehiculul a fost cântărit, până când deseurile au fost descarcate pentru procesare sau inspecție	<30 min	Operatorul va plăti penalități Operatorului reținut
b.7.	Instiintarea asupra intreruperii și duratei ei	Numarul de intreruperi neanuntate de operator la AC/ADI în mai puțin de o ora de la momentul în care intreruperea a fost certă	0	0,01% /zi de întârziere, din valoarea Contractului raportată pe anul respectiv, până la predare
b.8.	Răspunsul inițial la reclamații	Numarul de reclamații pe an la care nu s-a răspuns preliminar în 24 de ore	Max 1%	Penalitate de 2000 lei pentru fiecare procent în plus
b.9.	Răspunsul final la reclamații	Numarul de reclamații pe an. La care nu s-a răspuns final în 15 zile	Max 2%	Penalitate de 3000 lei pentru fiecare procent în plus
b.10.	Comunicarea rapoartelor prevăzute de lege către Autoritățile competente	Comunicarea la termen a rapoartelor prevăzute de lege către Autoritățile competente. Evenimente pe an	0	Asumarea penalităților care decurg din prevederile legale
b.12.	respectarea programului de Intretinere a echipamentelor și lucrărilor, incluzând curățenia acestora	Numarul maxim de întârzieri pe an de la îndeplinirea programului de intretinere și reparații	max 2	Penalitate de 5000 lei/eventiment
		Numarul maxim de esecuri constatate pentru completarea Fișei de Viata a vreunui Activ	Max 3	Penalitate de 5000 lei/eventiment
b.13	Echipamente nefolosite	Numarul maxim de notificări pe an cu privire la omisiunea conservării echipamentelor nefolosite și/sau descompletarea lor	0	Penalitate de 3000 lei/eventiment

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

b.14	Comunicarea in avans (cu min 48 h inainte) a aducerii ori retragerii de echipamente (proprie) in amplasament	Omisiunea de a instiinta AC in mai putin de 48de ore cu privire la defectarea vreunui echipament si a masurilor de repunere in functiune, conservarea lor, aducerea sau retragerea de echipamente mobile proprii de pe amplasament. Numar de evenimente pe an	0	0,01% pe zi de intarziere, din valoarea contractului raportata la anul respectiv
b.17	Marcare, panouri de avertizare sau publicitate	Omisiunea de a mentine complete, vizibile si in buna stare a marcajelor, indicatoarelor, panourilor de avertizare si publicitate (inclusiv Panourile de Identitate a proiectului). numar de evenimente constatate pe an	3	1000 lei/eventiment
b.18	Actiunea la evenimente speciale	Omisiunea de a instiinta AC in mai termenele prevazute de legislatia in vigoare, in Contract sau CS pentru evenimente speciale sau evenimente de forta majora	0	2000-10000 lei in functie de eveniment
b.19	Paza si securitatea amplasamentului	Omisiunea de a asigura paza si securitatea in conformitate cu Planul de paza si securitate . Numar maxim de evenimente pe an	0	7000 lei/eventiment
b.20	Prezenta persoanelor neautorizate in amplasament	Omisiunea autorizarii persoanelor care intra in amplasament si/sau prezenta de persoane intruse fara stirea Coincesionarului. Nr de cazuri pe an	1	1000 lei/eventiment

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

b.21	Sanatatea si securitatea muncii	Omisiunea de a asigura Securitatea in conformitate cu Planul de paza si securitate intocmit in perioada de mobilizare. Numar maxim de evenimente pe an	0	Operatorul isi asuma plata tuturor sumelor prevazute in legislatie. La o constatare exccvlusiva din partea AC, penalitate de 1000-3000 lei/eventiment, functie de gravitate
b.22	Paza impotriva incendiilor	Omisiunea de a asigura conditiile de protectie la foc in conformitate cu Planul de prevenire a incendiilor intocmit in perioada de mobilizare . Numar maxim de evenimente pe an	0	Operatorul isi asuma plata tuturor sumelor prevazute in legislatie. La o constatare exccvlusiva din partea AC, penalitate de 2000-5000 lei/eventiment, functie de gravitate
b.23	Protectia mediului	Omisiunea de a asigura conditiile de protectie a mediului in conformitate cu Planul mediuintocmit in perioada de mobilizare . Numar maxim de evenimente pe an	0	Operatorul isi asuma plata tuturor sumelor prevazute in legislatie. La o constatare exccvlusiva din partea AC, penalitate de 1000-3000 lei/eventiment, functie de gravitate
a.24.	Verificarea calitatii deseului procesat si/sau esecul de a prezenta analizele	Numarul maxim de reclamatii, pe an, facute de Operatorul DDN,, cu privire la calitatea	0	Penalitate de 1000-5000 lei / mai mare daca se repetă

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

	de compozitie prevazute in Caietul de sarcini	deseului incredintat pentru eliminare finala (grad de descompunere, umiditate, granulație, conținut)		
a.24.	Efectuarea necorespunzatoare a remedierilor constatate im vederea tranzitiei la operatorul urmator si pregatirea personalului	Nefectuarea complete a remedierilor si neinstruirea/nepregatirea personalului operatorului subsecvent pentru	0	Plata contravalorii completarii activitatilor de tranzitie cu terti.

ARTICOLUL 30 - EXONERAREA DE RĂSPUNDERE A DELEGATULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 30 - Exonerarea de răspundere a delegatului	
Subclauza (2)	Se șterge și se completează cu următoarele: (2) Delegatul nu va fi obligat să îndeplinească obligațiile sale contractuale, inclusiv Indicatorii de Performanță, în măsura în care acesta nu poate, în mod rezonabil, fie (i) să respecte termenele de îndeplinire a obligațiilor contractuale în perioadele de timp prevăzute, fie (ii) să continue să îndeplinească obligațiile contractuale, ca o consecință directă a: a) apariției unui Eveniment de Forță Majoră; b) nerespectării de către Delegatar a propriilor sale obligații asumate prin prezentul Contract sau de către alt Operator de Salubritate sau Generator a obligațiilor acestuia (acestora) asumate prin contractul încheiat cu Delegatul; iar Delegatul va informa Delegatarul despre această nerespectare în termen de cel mult 5 (cinci) Zile Lucrătoare în vederea îndeplinirii corecte a rolului Delegatarului de mediere și de interfață cu Delegatarul, precum și de monitorizare a modului în care sunt prestate serviciile de salubritate în ansamblu în Aria Delegării. Nerespectarea de către Delegat a acestei obligații de informare a Delegatarului va duce la neaplicarea exonerării sale de răspundere prevăzută în prezentul alineat; c) acțiunii, inacțiunii sau faptelor unor terțe persoane pentru care Delegatul nu este responsabil.

CAPITOLUL VII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

ARTICOLUL 35 -MODIFICAREA CONTRACTULUI PRIN ACORDUL PĂRȚILOR

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 35 - Modificarea contractului prin acordul părților	
Subclauza (3)	După subcaluza (2) se introduce subclauza (3) având următorul conținut: (3.1) Modificarea contractului se poate face în condițiile articolului 70 aliniatul (3) litera (i) ”Tehnologie, utilaje, Modificări - Optimizări” numai prin îndeplinirea cumulativă a următoarelor cerințe: (i) Modificarea propusa este atat in avantajul ambelor părți ale Contractului, respectiv Delegatar și Delegat; (ii) Modificarea nu ar duce in niciun fel la defavorizarea Operatorilor Economici care au participat la procedura de atribuire, in sensul ca, in conditiile aplicarii modificarii, Contractul ar fi putut fi atribuit unui alt operator, ori, daca modificarea ar fi fost cunoscuta, Operatorii interesati ar fi putut participa la procedura ori si- ar fi formulat in alt mod Propunereile; (iii) Modificarea, survenita ca urmare a aprobarii propunerii Delegatului se incadreaza in prevederile privind modificarea Contractului de Concesiune din Legea 100/2016; (iv) Duce la realizarea unuia sau ambelor avantaje de mai jos ori la un alt avantaj cuantificabil a. Va reduce costurile de exploatare sau intretinere; b. Va mari eficienta exploatarii (masurata in reduceri suplimentare de materiale eliminate prin depozitare finala, prin solutii de valorificare - de exemplu, orice masura de utilizare a refuzului de ciur, resursa principala pentru CDD/CSR) (3.2) In cazul in care modificarea este propusa de Delegat, acesta va inainta un rezumat al propunerii, insotit de rezultatele estimate si impactul previzionat. (3.3) In termen de cel mult 14 zile de primirea unei astfel de propueri, Delegatarul va comunica decizia sa Delegatului, care poate fi de acceptare de principiu a optimizarii sau de respingere a acesteia. Intr-un termen rezonabil si proportional cu valoarea si complexitatea modificarii propuse, Delegatul va prezenta documentatia completa de

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 35 - Modificarea contractului prin acordul părților	
	sustinere a acesteia, care va include în mod obligatoriu o descriere detaliată, un studiu de impact asupra Contractului, un memoriu justificativ, calcule, un plan de activități pentru implementare (cu resurse alocate și timpi alocați) avantajele Delegatului și ale Delegatarului și o propunere de tarif modificat. (3.3) În termen de maxim 42 de zile (care include și revizuirea documentelor de mai sus), Delegatarul este obligat să răspundă afirmativ sau negativ propunerii făcute. (3.4) Delegatul nu este îndreptățit să înceapă aplicarea propunerii sale decât după primirea aprobării scrise finale din partea Delegatarului. (3.5) În cazul în care Delegatarul este partea care inițiază o modificare, aceasta va transmite o solicitare Delegatului, în scris, cerându-i o propunere pentru aplicarea modificării propuse. În continuare, se va proceda ca în cazul anterior, pe baza propunerii detaliate transmise de Delegat într-un termen rezonabil, corespunzător valorii și complexității intenției de modificare de mai sus. (3.6) O modificare poate fi inițiată și de Delegat sau Delegatar în cazul în care devine evident faptul că anumite componente ale investiției nu corespund cu sarcinile de operare (de exemplu, în cazul în care capacitatea de tratare a levigatului de către operatorul DDN, spațiile de manevra, traversare, lucru, etc). Procedura care se va urma va fi cea de mai sus. (3.7) În condițiile în care sunt respectate prevederile legii 100/2016, modificarea datorată nevoii de ajustare a componentelor liniei la cerințele de operare se va face fie utilizând fonduri existente în IID ori, în lipsa acestora, prin investiții ale Delegatului, care vor prevedea modificarea duratei contractului, astfel încât Delegatul să își poată recupera investițiile la care se angajează.
Subclauza (4)	După subclauza (3) se introduce subclauza (4) având următorul conținut: (4.1) Deoarece intrarea în funcțiune a Sistemului Integrat de Management al Deșeurilor se face progresiv, atât pentru operatorul TMB, cât și pentru ceilalți operatori, devine posibil ca, pe perioada anului 1 de la semnarea contractului, să apară fluctuații mai mari de cantități, care să ducă la un indice de reducere masică prin TMB mai mic (în valoare medie anuală) decât cel prezentat ca indicator de performanță. (4.2) În primul an de funcționare, se permite ca indicele de performanță să nu constituie o bază pentru penalități sau pentru plata la depozit a sumelor din contract conform cantităților corespunzătoare de nerealizare a indicatorului de reducere minim.

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 35 - Modificarea contractului prin acordul părților	
	(4.3) Operarea pe primul an nu exclude calcularea trimestrială a indicelui de reducere, în baza măsurărilor și înregistrărilor fluxului de masă în fiecare fază de proces din TMB, în baza - aplicării celei mai bune organizări și metode de lucru (în special la inițierea compostării intensive pentru fiecare sarcină) - determinării compoziției morfologice a deseului, în conformitate cu standardele în vigoare. Se vor respecta condițiile aplicabile pentru prelevarea mostrelor, caracterizarea, statistica și prezentarea datelor cuprinse în lucrarea SWA -Tool - Methodology for Analysis of Solid Waste, aflată pe pagina internet www.swa-tool.net - înregistrărilor, analizei și studiilor comparative cu rezultatele altor procese TMB asemănătoare - unui raport semestrial vizat de proiectantul instalației. (4.4) În cazul în care Delegatarul nu reușește să inițieze colectarea separată și sortarea în cadrul SIMDS, ea va comunica în scris acest lucru Delegatului, indicând și perioada pentru care permite derogarea. Perioada maximă de extindere a derogării este de 6 luni. (4.5) După această perioadă Delegatul va trebui să respecte cerința indicatorului minim de reducere, cu toate consecințele din contract legate de nerespectarea acestui indicator. (4.6) În cazul în care, la încheierea perioadei de început (de valabilitate a derogării de mai sus), Delegatul dovedește în mod solid că, din cauza caracteristicilor instalației și a metodelor, datorită compoziției speciale a deseurilor, nu va putea realiza indicatorul de reducere, el va prezenta, în baza analizei tuturor înregistrărilor privind compoziția deseurilor și parametrilor de lucru, a statisticilor realizate și a unor comparații cu instalații similare, o propunere de reducere a indicatorului de 19%, care va avea avizul proiectantului instalației. Propunerea va fi însoțită de o evaluare tehnică și metodologică funcționării Stației TMB pe toată perioada luată în considerare, de la începutul operării. Delegatarul are obligația de a decide reducerea acestui indicator, în baza fundamentării primite, într-un termen de maximum 28 de zile de la primirea propunerii (incluzând perioadele de clarificări și revizuire). Delegatarul poate să decidă reducerea acestui indicator, transmitând acest lucru în scris Delegatului. Înainte de primirea aprobării, Delegatul nu are libertatea de aplicare a indicatorului nou pe care l-a propus.

CAPITOLUL VIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

ARTICOLUL 37 - CAUZELE DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 37 - Cauzele de încetare a contractului	
Subclauza (7)	Se șterge complet.
Subclauza (8)	Se șterge complet.
Subclauza (9)	Se șterge complet.

ARTICOLUL 38 - REZILIEREA CONTRACTULUI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 38 - Rezilierea contractului	
Subclauza (38.1.1) litera "k"	Se șterge complet.
Subclauza (38.1.2) litera "e"	Se șterge complet.
Subclauza (38.2.2)	Se șterge complet.

CAPITOLUL IX. ALTE CLAUZE

ARTICOLUL 42 - TAXE

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 42 - Taxe	
Articolul 42	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Toate obligațiile fiscale (taxe, impozite etc.) decurgând din prestarea Serviciului sau din activitatea proprie vor fi suportate de către Partea căreia, în conformitate cu Legea, îi incumbă respectiva obligație fiscală. (2) Taxele aferente autorizării / avizării activității, de orice natura, sunt în sarcina Delegatului.

ARTICOLUL 43 - CHELTUIELI

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 43 - Cheltuieli	
Articolul 43	Se șterge și se completează cu următoarele: (1) Doar dacă nu este altfel stipulat în mod expres în acest contract, fiecare Parte își va plăti propriile costuri și cheltuieli (inclusiv onorariile și cheltuielile agenților săi, reprezentanților, consilierilor și contabililor) necesare pentru pregătirea, semnarea, îndeplinirea și respectarea termenilor acestui Contract. (2) Cheltuielile reprezentând contravaloarea contractelor de furnizare utilități, servicii de mentenanță adiacente furnizării de utilități, procurare bunuri și servicii necesare desfășurării activității sunt în sarcina Delegatului.

ARTICOLUL 47 - DREPTURILE TERȚILOR

Clauza	Dizpoziții de modificare și completare a Condițiilor generale
Articolul 47 - Drepturile terților	
Subclauza (2)	Se șterge complet.

După articolul 52 - Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor, se adaugă secțiunea "Clauze finale", având următorul conținut:

CLAUZE FINALE

- (1) În situația în care una sau mai multe prevederi din prezentul Contract devin, din orice motiv, neexecutabile, ilegale sau în alt fel invalide în orice privință, în baza legilor ce guvernează prezentul Contract sau derularea acestuia, o asemenea invalidare nu va afecta celelalte prevederi ale prezentului Contract, și Contractul va fi astfel interpretat ca și când asemenea prevederi neexecutabile, ilegale sau invalide nu ar fi fost conținute în prezentul Contract.
- (2) Părțile convin să accepte negocierea unui text contractual rezonabil pentru modificarea, suplimentarea ori substituirea oricăror asemenea prevederi nevalabile, ilegale sau neaplicabile cu prevederi legale, aplicabile și valabile, care să producă, pe cât posibil, rezultatul economic intenționat anterior de către Părți.
- (3) În cazul în care Părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă ca ea a renunțat la acest drept al său.
- (4) Neexecutarea sau întârzierea de către oricare Parte contractanta de a-și exercita anumite drepturi în cadrul prezentului Contract, nu echivalează cu renunțarea la aceste drepturi sau cu o încurajare tacită a încălcării Contractului.

Secțiunea 3 - Condiții SPECIALE de Contract - TMB

- (5) Prezentul Contract este destinat exclusiv beneficiului Părților semnatare; nicio clauză a acestui Contract nu va putea fi interpretată ca instituind drepturi sau obligații în sarcina altor persoane decât Părțile Contractului, înafara de cazurile expres stipulate.
- (6) Riscurile aferente exploatarei Serviciului pe durata Contractului sunt preluate integral de către Operator.
- (7) Încetarea prezentului Contract nu va avea ca efect degrevarea de obligații a Părților în cazul în care, prin natura lor, obligațiile respective rămân în vigoare și după încetarea Contractului. De asemenea, Părțile rămân răspunzătoare pentru orice fapte/acte întreprinse de către o Parte pe perioada desfășurării Contractului ale căror rezultate care s-ar ivi după încetarea efectelor Contractului și care ar avea efecte prejudiciabile pentru cealaltă Parte.

Prezentul Contract este încheiat în limba română, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare.

Semnat de catre

Numele

semnatarului

pentru și în numele Delegatarului

Data

Semnat de catre

Numele

semnatarului

pentru și în numele

Delegatului

Data